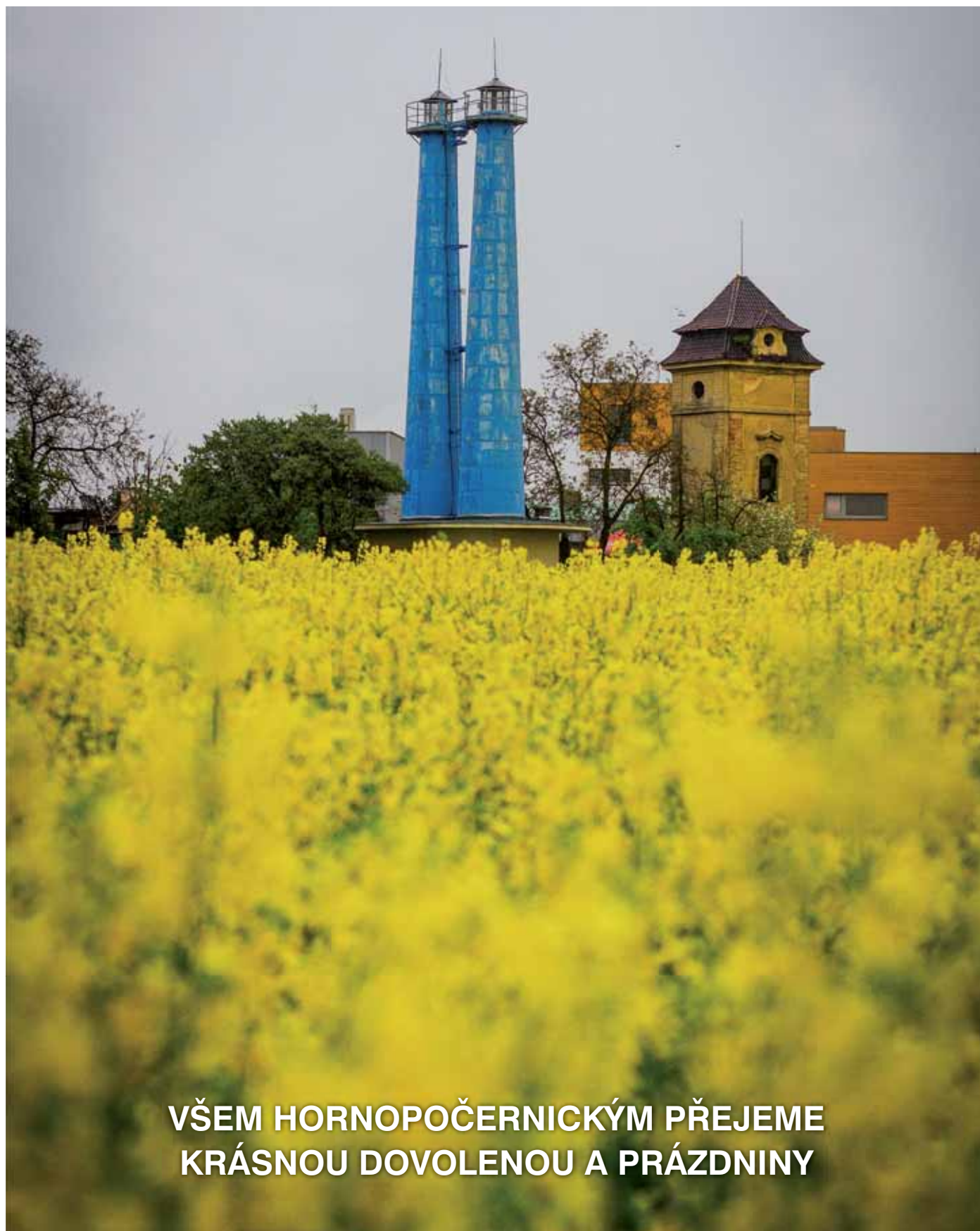


# HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ



7-8/2013

Ročník 61



VŠEM HORNOPOČERNICKÝM PŘEJEME  
KRÁSNOU DOVOLENOU A PRÁZDNINY

## Kalendář akcí v Horních Počernicích v červenc a srpen 2013

do 22. 9.	POKLADY NA CHVALSKÉM ZÁMKU: ZTRACENÉ MĚSTO HLAVOLAMŮ, MODELY LETADEL A POKOJÍČKY PRO PANENKY	CHVALSKÝ ZÁMEK
2. 7.	18.00 VERNISÁŽ VÝSTAVY NOVÉ SDRUŽENÍ PRAŽSKÝCH UMĚLCŮ	GALERIE A KOČÁROVNA, CH. ZÁMEK
2. 7. – 4. 8.	VÝSTAVA NOVÉ SDRUŽENÍ PRAŽSKÝCH UMĚLCŮ	CHVALSKÝ ZÁMEK
3. 7.	MIMÍK, HERNÁ PRO RODIČE S DĚTMI 2–18 MĚSÍCŮ	RC MUM, MEZILEŠÍ 2058
10. 7.	MIMÍK, HERNÁ PRO RODIČE S DĚTMI 2–18 MĚSÍCŮ	RC MUM, MEZILEŠÍ 2058
17. 7.	MIMÍK, HERNÁ PRO RODIČE S DĚTMI 2–18 MĚSÍCŮ	RC MUM, MEZILEŠÍ 2058
6. 8.	18.00 VERNISÁŽ VÝSTAVY OLAF A DEUTSCHE: VODA JE ŽIVOT	GALERIE, CHVALSKÝ ZÁMEK
6. 8.–1. 9.	KATARINA JANČOVÁ: OBRAZY PLNÉ VLASTNÍCH PROŽITKŮ	KOČÁROVNA, CHVALSKÝ ZÁMEK
6. 8.–1. 9.	VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ OLAF A DEUTSCHE: VODA JE ŽIVOT	GALERIE, CHVALSKÝ ZÁMEK
od 12. 8.	JEDE NAPLNO COWORKINGOVÉ CENTRUM MUMRAJ S HLÍDÁNÍM DĚTÍ	RC MUM, MEZILEŠÍ 2058
19.–23. 8.	LETNÍ ŠKOLIČKA	RC MUM, MEZILEŠÍ 2058
od 26. 8.	BILANČNÍ A PRACOVNÍ DIAGNOSTIKA	RC MUM, MEZILEŠÍ 2058
od 1. 9.	11.00 NA ŠPEJCHARU PRÁZDNINY NEKONČÍ: DĚTSKÝ DEN PLNÝ UMĚLECKÝCH ZÁŽITKŮ	CHVALSKÁ TVRZ
2.–6. 9.	9.00–12.00 TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ A ZÁPISY	RC MUM, MEZILEŠÍ 2058
3. a 10. 9.	9.00–11.00 KURZ SPRÁVNÉ MANIPULACE S MIMINKEM	RC MUM, MEZILEŠÍ 2058
3. 9.	19.00 VERNISÁŽ VÝSTAVY VĚRY TATARO + KONCERT ROCKOVÝCH LEGEND	CHVALSKÝ ZÁMEK
3. 9. – 30. 9.	VÝSTAVA VĚRY TATARO: KOUZELNÁ ZAHRADA ANEB PROČ JE HAVRAN JAKO PSACÍ STŮL	CHVALSKÝ ZÁMEK

### Anketa na využití stodoly

Objekt stodoly v areálu Chvalské tvrže je opět v majetku Městské části Praha 20, která nyní plánuje její rekonstrukci. Prosíme tímto občany, aby nám do 31. 7. 2013 posílali své náměty na využití této budovy.

Děkujeme a těšíme se na vaše nápady. Můžete psát na [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz) do sekce Názory, nebo poštou na adresu Úřad městské části Praha 20, Jívanská 647, 193 21 Praha 9.  
Vedení MČ Praha 20

### Sbírka PET víček pokračuje

Dobrá zpráva pro všechny, kteří se v letošním školním roce zapojili do charitativní sbírky víček pro nemocnou Michalku Lánikovou z Holešova. Sbíráme ale dál, tentokrát pro malého Maxima z Českého Brodu ([www.maximek.eu](http://www.maximek.eu)). Sběrná místa ve sběrném dvoře v Chvalkovicke ulici a v provozovnách Pekařství Moravec jsou i nadále připravena přijímat vámi sesbíraná víčka.

Bližší informace nebo pomoc při svozu vám rád poskytne koordinátor sbírky Milan Herian. [milan.herian@seznam.cz](mailto:milan.herian@seznam.cz)



### Na prázdninové sportovní soustředění se Studiem Salute je třeba se přihlásit do 15. července

Už potřetí pořádáme pro děti od 10 do 18 let letní soustředění nabitě sportem, hrami a zábavou. Do pěti dní od 19. do 23. srpna 2013 vměstnáme 14 druhů sportů: tenis, plážový volejbal nebo přehazovaná, softbal, golf nebo minigolf, in-line bruslení, plavání, frisbee, stolní tenis, badminton, petangue, orientační běh, lezení na horolezecké stěně a v lanovém centru a cyklistiku. To vše budeme provozovat v Praze a okolí pod vedením profesionálních trenérů. Nejsou potřeba žádné předchozí zkušenosti s uvedenými druhy sportů, jen chuť vše vyzkoušet. Můžete se těšit na jedno společné přenocování a závěrečný večírek.



Přihlášky přijímáme do 15. července 2013. Akci pořádáme ve spolupráci s úřadem MČ Praha 20. Více na [www.studiosalute.cz](http://www.studiosalute.cz)

Podrobné informace o akcích najdete uvnitř čísla.  
Na titulní straně fotografie Jana Koláře s názvem Vodárenské věže z letošní soutěže Horní Počernice známé neznámé



## Slovo starostky

Vážení hornopočerničtí spoluobčané,

letošní červen byl opravdu bohatý na výjimečné události, ty příjemné však zastínily povodně i následné politické otřesy. Těsně před záplavami nás navštívili starostové našich partnerských měst, francouzského Mions a německého Brunsbüttelu u Hamburku, kde řeka Labe končí svou více než tisícikilometrovou pouť k Severnímu moři. Zvláště němečtí přátelé si mnoho let přáli podívat se k jeho prameni. Podařilo se, ale v následujících dnech jsme už jen s obavami sledovali, jaké následky rozvodněné řeky Vltava i Labe Čechám a Německu způsobí.

Naší městské části se díky její poloze velká voda nějak výrazně nedotkla, přesto v době záplavových dešťů na přelomu května a června museli pracovníci odboru místního hospodářství společně s rybáři provádět pravidelnou kontrolu našich vodotečí a rybníků a uklízet po prudkých deštích všude, kde bylo potřeba. Chci tímto poděkovat jim a také mnoha dalším našim spoluobčanům, kteří pomáhali a stále pomáhají zmírnit následky povodní v Praze a ostatních postižených oblastech republiky. Krizové

situace prověřují nejen sílu, ale i charakter lidí. Ukázala to i letošní vlna povodní, která se prohnala podél Vltavy, Labe a jejich přítoků.

Naše schopnost regulovat přírodu je problematická. Nejsme schopni regulovat ani svoje politiky, natož přírodu, jak se ukázalo na pražské radnici, kde zastupitelstvo začátkem června odvolalo primátora Svobodu a ODS po dvaadvaceti letech vládnutí přešla do opozice. Koaliční jednání, jež následovala, byla neúspěšná, poté přišly povodně a po nich pro změnu další záplavy, tentokrát však lží a zatýkání vlivných českých politiků a zaměstnanců státní správy. Jaké budou důsledky této pohromy, zatím nevíme. Na konci června se tedy alespoň vyřešil spor o to, která ze stran získá primátorské křeslo, když primátorem Prahy byl nakonec zvolen Tomáš Hudeček z TOP 09. V očích Pražanů tento politik během povodní obstál. I když byl za mnohé kritizován, s rizikem zvládnuté rozvodněné Vltavy jej nakonec vyneslo do vedení hlavního města Prahy. Pro nás Pražany je teď nejdůležitější, aby tento nečekaně nabytý potenciál nepromarnil.

Přeji vám všem krásnou dovolenou, prázdniny a celé léto.

Hana Moravcová, starostka



## Z DIÁŘE RADNICE

### AKTUÁLNĚ

#### ■ BEZÚPLATNÉ NABYTÍ POZEMKŮ

Zastupitelstvo MČ Praha 20 schválilo záměr bezúplatného nabytí souboru nemovitého majetku z vlastnictví Bytové správy ministerstva vnitra a z vlastnictví Ministerstva vnitra ČR do vlastnictví hl. m. Prahy, svěřené správy MČ Praha 20. Jedná se zejména o pozemky pod komunikacemi, veřejnou zeleň a související stavby a objekty. Je to nezbytný první krok k tomu, aby následně mohly být schváleny vlastní darovací smlouvy.

#### ■ ZŠ SPOJENCŮ A ŠKOLNÍ AKADEMIE

Rozloučení se žáky pátých ročníků ZŠ Spojenců se konalo při školní akademii v letním divadle. Kromě žáků se jí zúčastnili i rodiče a kamarádi žáků. Akademie byla velmi dobře připravená, všichni účinkující byli skvělí a moderátoři vtipní. Zúčastnění se dobře pobavili a žáci budou jistě na svou první školu rádi vzpomínat.

#### ■ BUDOVA KNIHOVNY

Probíhá příprava na využití celé budovy místní veřejné knihovny a byl stanoven harmonogram stavebních prací.

#### ■ SKLENÁŘSTVÍ

Předpokládáme, že v červenci 2013 získáme pravomocné stavební povolení a budeme vybírat zhotovitele stavby.

#### ■ ZMĚNA ÚZEMNÍHO PLÁNU

Zastupitelstvo MČ Praha 20 na svém zasedání dne 17. 6. 2013 schválilo návrhy změn územního plánu, které souvisejí s dopravou.

#### ■ CHVALSKÝ RYBNÍK

Podle informace Odboru životního prostředí Magistrátu hl. města Prahy by práce na revitalizaci rybníka měly být dokončeny do konce srpna 2013.

#### ■ STRATEGICKÝ PLÁN

Konečná verze je zveřejněna na webových stránkách ÚMČ. Prosíme o připomínky občanů do 15. 8. 2013. Dne 3. 9. od 17.00 proběhne setkání s občany na toto téma na Chvalském zámku.

## CO PLÁNUJEME

#### ■ STODOLA

Objekt stodoly v areálu Chvalské tvrze je opět v majetku MČ a plánujeme její rekon-

strukci. Žádám tedy všechny občany, aby nám do 31. 7. 2013 posílali své náměty na využití této budovy. Anketa bude zveřejněna na webu ÚMČ.

## CO VÁS TRÁPÍ

#### ■ ČOV ČERTOUSY

Bude provedeno měření emisí látek způsobujících pachy v okolní zástavbě. Na základě analýz vzorků, časového popisu a okolností měření bude sepsán protokol. Na základě protokolu o měření emisí bude zpracovaná rozptylová studie pro výpočet imisních koncentrací v obytné zóně, která je legislativně uznávaným autorizovaným nástrojem a používá se ve smyslu zákona 100/2001 Sb. v hodnoceních vlivů staveb a technologií na životní prostředí. Vyhodnocení koncentrace imisí bude prezentováno ve studiích vlivu na zdraví obyvatelstva.

Měření emisí je plánované na poslední týden června 2013, vyhodnocení a zpracování rozptylové studie proběhne v druhé polovině července 2013. Studie vlivu na zdraví a hodnocení možných pachových vjemů by měly být hotové do poloviny srpna.

Hana Moravcová

## POZVÁNKA

na 21. zasedání Zastupitelstva MČ Praha 20, které se bude konat v pondělí 16. září 2013 od 17 hod. na Chvalském zámku, Na Chvalské tvrzi 4, Horní Počernice



## Informace ze školství



**Pro školáky i pedagogy je předprázdninový čas nejkrásnějším v roce. Závěrečné písemky a testy jsou zvolna zapomenuty a školy si užívají akce spojené se slavnostním ukončením školního roku. ZŠ Spojenců opět připravila úžasnou školní akademii v letním divadle v zahradě školy, ZŠ Stoliňská krásnou výstavu Škola a my spojenou s vystoupením dětí na nádvoří Chvalského zámku, sportovci z FZŠ zase Chodovické trsnání a fotbalové turnaje, ZŠ Ratibořická spojila s koncem školního roku projekt Celé Česko čte dětem a tradiční Veletrh snů, který žáci devátých tříd připravují pro své učitele, rodiče a kamarády.**

### Vysvědčení v Aktivačním centru

Atmosféra slavnostního předání osvědčení mentálně a tělesně postiženým klientům našeho Aktivačního centra měla rovněž všechny náležitosti posledních školních dnů. Příjemná letní slavnost v zahradě ZŠ praktické a speciální v Bártlově ulici, napjaté očekávání, přítomnost rodičů a hlavně dobrá nálada, když klienti centra z rukou metodičky projektu PhDr. Marty Teplé z Národního institutu pro další vzdělávání přebírali osvědčení. Přijeli jim poblahopřát také asistentky projektu Irena Peterková a Eliška Křížková.

„Aktivační centra působí v České republice v rámci projektu Speciální vzdělávací aktivity pro osoby s nejtěžšími formami zdravotního postižení,

uvedla Marta Teplá. „A mohu vám říci, že v Bártlovce jsme úplně nadšené tím, jaké má centrum nesmírný význam pro život lidí, kteří se musí vypořádat s těžkým zdravotním postižením, pro jejich možnost zapojit se do společnosti, socializaci, ale hlavně emoční zážitek, který je pro ně nesmírně důležitý. Stejně hluboký význam má i pro jejich rodiče, kteří zvládají velice náročnou celodenní péči o člověka s postižením. To, že jejich dítě může pobýt dvě odpoledne v týdnu v centru, pro ně znamená prakticky jedinou možnost oddychu nebo získaný čas pro vyřízení vlastních záležitostí. Když vidím spokojené klienty v Bártlovce, skvělé učitelky a studenty dobrovolníky, hlavně ale nadšení, otevřená srdce a ochotu myslet v dnešním uspěchaném světě i na druhé, hluboce se před všemi skláním.“

Ve třech typech kurzů Lidová řemesla, Technické práce a Svět kolem nás osvědčení získali: Izabela Dědková, Lukáš Fiřt, Filip Hromas, Rudolf Janeček, Michaela Kurucová, Kristýna Pínová, Lucie Šedá a Martina Šimonová. Z pedagogů se na provozu Aktivačního centra podíleli a obrovské poděkování si za svou práci ve školním roce zasluhují Alžběta Cibochová, Daniela Hřebenová, Ladislav Klusák, Pavlína Rychtařková a Milada Seemanová, při jejichž náročných pracích asistovali studenti dobrovolníci, kteří na slavnosti získali diplom za úžasnou celoroční pomoc.

Slavnost v Bártlovce obohatili krásným koncertem Sára, Tadeáš a Anička Beránková, Julie Hřebenová a Martin Fiedler. Všem zúčastněným děkujeme nejen za příjemnou akci, ale hlavně za obrovskou práci ve školním roce. Loučili jsme se slovy: Tak zase v září!



Foto Ladislav Klusák

### Malování podchodu u vlakového nádraží

S posledními školními dny byla spojena výtvarná akce, při které naši školáci malují podchod u nádraží Horní Počernice. Za nápadem stojí MČ Praha 20 a České dráhy, cílem je zkulturnit prostředí pro cestující. Na výtvarné podobě podchodu se podílejí žáci všech našich základních škol, ZUŠ a DDM. Dlouho se diskutovalo o tom, jak zdi podchodu ozdobit. Horní Počernice jsou známé mimo jiné tím, že na jejich okraji léta stávalo zimoviště cirkusů, proto zvítězilo téma kouzelný cirkus, ideální pro nekonečnou dětskou fantazii.

Učitelka Michaela Vaněčková a její žáci z výtvarného oboru ZUŠ připravili návrhy, které konzultovaly učitelky výtvarné výchovy

z ostatních škol. Starší žáci ze ZUŠky Tereza Smolíková, Jan Haken, Monika Smlsalová, Magdaléna Rausová, Martina Hakenová a Hana Nováková připravili i koncept uměleckého návrhu na zeď podchodu křídou, potom se do malování zapojily děti z DDM pod vedením učitelky Hany Volfové a postupně se připojí všechny naše školy. Počerničtí školáci tím přispějí ke vzniku neobvyklé „výtvarné galerie“ v podchodu hornopočernického vlakového nádraží. Děkujeme za pomoc a technické zajištění akce Jaroslavu Píšovi a jeho kolegům z odboru místního hospodářství. Malovat děti budou i po prázdninách.

Mgr. Alena Štrobová, radní



Foto Michaela Vaněčková

## Informace o provozu nízkoprahového zařízení HoPo

Nízkoprahový klub pro děti a mládež HoPo v Horních Počernicích bude přes prázdniny otevřen v prvním červencovém týdnu v obvyklých dnech - pondělí, úterý, čtvrtek, pokud se nenaplní náš příměstský tábor pro děti ve věku od 10 do 15 let (8. – 12. 7.), bude klub otevřen i druhý týden v červenci. Na přelomu prázdnin bude klub zavřený. Od 19. 8. do 23. 8. nás čeká příměstský tábor pro děti od 5 do 10 let, klub tak bude otevřen až v posledním srpnovém týdnu.

## Terénní práce se seniory

Od 1. dubna 2013 je v provozu terénní práce se seniory s názvem Komunitní terénní program. Pracovníci o.s. Neposedá kontaktují seniory především v ulicích MČ Praha Běchovice, Horní Počernice a Újezdu nad Lesy. Nabízí jim poradenství, dialog a zajímavé informace, doprovází je na vycházky nebo poskytují psychickou podporu a další služby, které jsou v jejich možnostech. Služba není určena jen osamělým

Pracovníky z Komunitního terénu budete v létě potkávat tak, jak jste zvyklí, ale protože budou mít dovolenou, dojde v této souvislosti ke změně otevíracích hodin. Aktuální informace najdete na [www.neposeda.eu](http://www.neposeda.eu). Přejeme vám za celý tým občanského sdružení Neposedá krásné a slunečné léto plné pozitivních zkušeností a zážitků.

*Markéta Feniková,  
vedoucí Centra pro rodinu*





seniorům, ale všem, kdo si chtějí popovídat, svěřit se, zjistit informace o zajímavých akcích v blízkosti jejich domova nebo kde se setkávají lidé v podobné věkové skupině a podobnými zájmy. Komunitní terénní program je v provozu od pondělí do pátku převážně v dopoledních hodinách a to včetně prázdnin.

*Barbora Zvoničková, o.s. Neposedá  
[www.neposedá.org](http://www.neposedá.org)*



## Návštěva v Neposedovi a v SKP HoPo



Spolu se svým kolegou panem radním Richardem Stárou jsem za Radu místního sdružení Občanské demokratické strany v Horních Počernicích nedávno navštívil dvě inspirativní místa. Nejprve

jsme se v sportovním areálu na Xaverově, v prostorách nízkoprahového klubu HoPo, setkali s terénními sociálními pracovníky o.s. Neposedá, kteří se tu věnují práci s naší mládeží. A musím se čtenářům HPZ přiznat, že mě ta parta mladých, vzdělaných lidí nesmírně oslovila. Především svým zapálením pro dobrou věc, pochoopením pro často složitý svět dětí a dospívajících, nápady a invencí. Uvědomil

jsem si, že takový klub neznamená jen prostor pro zaplnění volného času, ale naši dospívající si zde mohou otevřeně a hlavně anonymně pohovořit s odborníky, kteří jim jejich tíživé životní situace pomohou zvládnout. Je nutné si přiznat, že pracovníci klubu často suplují i zaměstnané a vyčizené rodiče, kteří dětem sice dají hmotné zázemí, ale úplně zapomínají na jejich vnitřní svět a nechávají je doma osamocené. Klub působí velice přátelským dojmem. Lidé, kteří tu pracují, své práci rozumí a zaslouží si uznání. Je určité na místě aktivity nízkoprahového zařízení v Horních Počernicích plně podporovat. Počet dětí, které se do klubu vrací, ať už za zábavou, nebo s potřebou pomoci, den ode dne roste. A je dobře, že se mají na koho obrátit. Stejně příznivý dojem na nás udělal Azylový dům pro rodiny s dětmi

v SKP HoPo na Křovinově náměstí. Paní Lukáčová, vedoucí azylu, nás provedla celým zázemím a vysvětlila nám smysl a podstatu jejich práce. Pomoc rodinám s dětmi, které se ocitly v tíživé životní situaci a ztratily domov. Zde dostanou roční možnost pobytu, nabídku socializačních a aktivačních programů a opět cennou pomoc odborníků. Uvědomili jsme si spolu s kolegou, kolik energie věnují lidé kolem nás pomoci druhým lidem. O to více vnímám i prvky nepochopení a netolerance v naší společnosti. Snad se je časem, třeba právě i poznáním podobných míst a hlavně lidských příběhů s nimi spojených, podaří změnit. Děkujeme všem zúčastněným i paní radní Střobové, která návštěvu zprostředkovala a stala se i naším průvodcem.

*Martin Drlíčka*

## I lidé se zdravotním postižením mohou pracovat

**Svaz tělesně postižených v ČR, o.s., realizuje od dubna 2013 projekt s názvem „Šance pracovat“. Cílem projektu je zvýšení zaměstnanosti osob se zdravotním postižením, především tělesným a kombinovaným, ale projekt je otevřen i lidem s odlišným zdravotním postižením. V rámci projektu chceme lidem s postižením pomoci k získání nebo udržení pracovního místa.**

**Do projektu nyní přijímáme klienty v produktivním věku, kteří mají**

**v Praze trvalé či přechodné bydliště. Zájemci se mohou hlásit průběžně do konce roku 2014, až do naplnění kapacity projektu.**

Projekt nabídne klientům **semináře** na praktická témata týkající se hledání a udržení zaměstnání, zmapování pracovních možností a předpokladů, **pracovní a bilanční diagnostiku** pro vybrané klienty, **poradenství a rekvalifikační kurzy**, podporu při **hledání zaměstnání, přístup k PC a pomoc s jeho ovládnutím v prostorách orga-**

**nizace.** Součástí projektu bude rovněž umístování klientů na nově vytvořená i existující volná pracovní místa. Další informace o projektu získáte na webových stránkách: <http://www.svaztp.cz/projektyeu/1362> nebo u manažerky projektu Aleny Říhové, tel.: 221 890 458, e-mail: [alena.rihova@svaztp.cz](mailto:alena.rihova@svaztp.cz). Tento projekt je financován z ESF prostřednictvím OP LZZ a ze státního rozpočtu ČR.

*Veronika Švejdová*



## Horní Počernice v době záplavových dešťů

Při záplavových deštích na přelomu května a června 2013 prováděli pracovníci OMH ve spolupráci s MO Českého rybářského svazu průběžnou kontrolu vodotečí a rybníků, při nichž byly odstraněny naplavené větve u výpustí přítoků. MČ Praha 20 zveřejnila na svých webových stránkách nebezpečí vstupu do Svěpravického lesa, který byl značně podmáčený, a hrozba pádu stromů zde byla vysoká. Toto nebezpečí trvá i nadále.

## Oprava ulice Ruprechtické

Ve čtvrtek 22. 8. 2013 a v pátek 23. 8. 2013 bude prováděna oprava části ulice Ruprechtické (levá část při pohledu od severu) před domy č. orient. 8, 10 a 12.

Vozovka bude potažena dvojitým mikrokobercem. Žádáme, aby majitelé vozidel respektovali dopravní značení a přeparkovali svá vozidla z komunikace i přilehlých kolmých parkovacích míst na zatravněvacích panelech, aby nedošlo k jejich poškození. Dotčení občané z ulice Ruprechtické budou informováni písemným sdělením. V případě nepříznivého počasí (déšť) bude termín operativně upřesněn.

Děkujeme za spolupráci

## Oprava vodorovného značení parkoviště na sídlišti Lhotská

Dne 17. 7. 2013 bude prováděna obnova vodorovného dopravního značení parkovacích míst na parkovišti za domem 2203/20 s nájedem z ulice Vojické. Žádáme majitele vozidel, aby respektovali dopravní značení a svá vozidla přeparkovali. V případě nepříznivého počasí (déšť) bude termín operativně upřesněn.

Děkujeme za spolupráci



## Oprava Hartenberské

Ředitelství silnic a dálnic provádělo 18. a 19. 5. 2013 opravu povrchů vozovky v ulici Hartenberské v podjezdu dálnice směrem k Centru Černý Most. Při této uzavírcce dopravy současně místní hospodářství realizovalo opravu v celém úseku ulice Hartenberské, který je ve správě MČ Praha 20.

Jaroslav Píša,  
vedoucí místního hospodářství

## Kontejnery na drobná elektrozařízení a baterie



V roce 2011 byly poprvé v naší městské části zkušebně umístěny kontejnery na vysloužilé elektrické spotřebiče z důvodu zvýšení efektivity třídění drobných elektrozařízení. Jednalo se o stanoviště v ulici Mezilesí u nákupního střediska Penny a na stanovišti Chodovická x Běchorská. V červnu letošního roku došlo ve spolupráci s MHMP a firmou ASEKOL, s.r.o. k umístění dalších dvou kontejnerů. Rozšířena byla stanoviště Ve Žlíbku x Třebešovská a stanoviště Spojenců. Sběr elektrozařízení probíhá v režimu tzv. zpětného odběru a je zajištěn prostřednictvím státem pověřené organizace - společností ASEKOL. Kontejnery mají jasně červenou barvu a občané do nich mohou odložit drobná elektrozařízení, např. kalkulačky, rádia, drobné počítačové vybavení, discmany, telefony, elektrické hračky, žehličky, varné konvice, fotoaparáty a jiná drobná elektrozařízení. Obecně je možné do nádoby vložit jakékoliv elektrozařízení, které projde vhozovým otvorem. Kontejnery jsou navíc vybaveny malým otvorem s nádobou určenou pro sběr baterií. Baterie je možné také odložit do malých kontejnerů v budovách ÚMČ Praha 20 Jívanská 647 a 635.

Do velkých kontejnerů na stanovištích nepatří televizory, počítačové monitory, zářivky, úsporné zářivky, velké a malé domácí spotřebiče, např. lednice, pračky, myčky apod. Ty lze odevzdat na sběrném dvoře ve Chvalkovické ul. 3.

Ing. Marie Novotná, vedoucí OŽPD

## Přistavení kontejnerů na objemný odpad v 2. pololetí 2013

V 2. pololetí 2013 bude přistaveno průběžně dle harmonogramu na níže uvedená místa 22 velkoobjemových kontejnerů na odpad. Do kontejnerů lze odkládat objemný odpad (nábytek, matrace, dřevo, PVC, koberce, hadry, stará okna atd.). Do těchto kontejnerů nepatří nebezpečný odpad, pneumatiky, elektroodpad, suť, větve, listí, tráva, plasty, sklo, papír a železo. Tyto materiály by měly být odkládány do sběrného dvora nebo do barevných kontejnerů na tříděný odpad.

### Termíny přistavení

#### 1. a 2. místo:

7. července, 4. srpna, 1. září, 29. září, 20. října, 24. listopadu

#### 3. a 4. místo:

21. července, 18. srpna, 15. září, 6. října, 10. listopadu

Kontejnery budou přistaveny vždy v neděli od 9.00 do 13.00.

1. parkoviště u křižovatky Mezilesí - Běchorská za BP Benzina
2. Ratibořická (u odbočky k DDM a ZUŠ)
3. Jeřická, křižovatka Chvalkovická  
(u barevných kontejnerů na tříděný odpad)
4. Křovinovo náměstí

Jaroslav Píša,  
vedoucí místního hospodářství

## Nabídka hrobky na hornopočernickém hřbitově

MČ Praha 20 nabízí ke koupi hrobku č. poř. 504 o rozměrech 260 x 120 cm z žuly. Odhadní cena dle znaleckého posudku činí 32.410 Kč. Zájemci o hrobku doručí svoji nabídku do 31. 7. 2013 do podatelny ÚMČ Praha 20 v zalepené obálce s nadpisem Nabídka ke koupi hrobky - NEOTVÍRAT. Nejnižší nabídková cena je cena odhadní dle znaleckého posudku. Hrobka bude prodána zájemci, který předloží nejvyšší nabídku. Ta musí obsahovat kontaktní adresu včetně tel. spojení.

Bližší informace podá správce hřbitova p. Bosák na tel.: 723 366 967.

Jaroslav Píša,  
vedoucí místního hospodářství



## Vítání nových hornopočernických občánků

V úterý 4. června 2013 bylo do Horních Počernic přivítáno 26 nových občánků. O zpestření programu se postaraly děti ze ZŠ Stoliňská pod vedením učitelky Radvanové.

*Alexandra Janáčková,  
vedoucí odboru živnostenského a občanskosprávních agend*



## Český rozhlas Regina 92,6 FM zve na letní akce



Český rozhlas Regina přináší denně vedle prvotřídních dopravních informací vyvážený mix hudby, zábavy a metropolitních zpráv s důrazem na informační potřeby každodenního života v Praze. Český rozhlas Regina však Pražany těší nejen vysíláním. Dne 20. června startuje už jedenáctý ročník Karlínského filmového léta, tradiční přehlídka nejlepších a nejzajímavějších filmů, které aktuálně nabízí distribuce v ČR.

Až do 8. září můžete tedy navštívit letní kino Regina v krásném parkovém areálu Českého rozhlasu Regina, Hybešova 10, Praha 8. V červnu a červenci začínají představení ve 21.30, v srpnu vždy ve 20.30 a v září už od 20.00. Vstupné je symbolické – pouze 50 Kč, takže se určitě vyplatí přijít s předstihem a vybrat si co nejlepší místo.

Aktuální program najdete na stránkách [www.regina.rozhlas.cz](http://www.regina.rozhlas.cz) nebo [facebook.com/radio.regina](https://www.facebook.com/radio.regina).

## Ošetření stromů Jírovce maďalu proti škůdci klíněnce jírovcové

Odbor životního prostředí a dopravy ÚMČ Praha 20 - Horní Počernice sděluje, že v průběhu měsíce května 2013 bylo provedeno ošetření stromů Jírovce maďalu (kaštan koňský) proti škůdci klíněnce jírovcové a to postřikem DECIS MEGA EW 50 v koncentraci 0,012% motorovým rosičem na kmenech a větvích, kde se škůdce rojí. Použitá příprava jsou povoleny a uvedeny v seznamu registrovaných přípravků na ochranu rostlin vydaného státní rostlinolékařskou správou. Postřik prováděla společnost FYTOHELP, s r.o., se sídlem Obecní 14, 251 62 Mukařov, oprávněna dle živnostenského zákona a specializovaná dle zákona č. 326/2004 Sb., v oboru Ošetřování rostlin, rostlinných produktů, objektů a půdy proti škodlivým organismům, přípravky na ochranu rostlin. Ošetření postřikem bylo provedeno u 27 kusů stromů Jírovce maďalu, které byly řádně označeny, a po jednom měsíci bude označení odstraněno.

*Ing. Magda Svojanovská, odbor životního prostředí a dopravy*

## Z činnosti OMH na úseku péče o zeleň v uplynulém období

Po dlouhé zimě přišel rychlý nástup jara a pracovníci oddělení péče o zeleň společně s dodavatelskými firmami měli plné ruce práce, aby v nepříznivých klimatických podmínkách zvládli vše, co bylo potřeba ke zkrášlení veřejné zeleně. V letošním roce byly znovu obnoveny výsadby květinových záhonů u ZŠ Stoliňská a ZŠ Ratibořická. Nově byl založen kruhový květinový záhon na Chvalské tvrzi. Tím došlo k sezonnímu využití volného prostoru, který doposud sloužil pouze jako ohniště na Čarodějnice. Z odboru Rozvoje vnitřního prostoru MHMP získala naše městská část závěsné květináče, které jsou vysázeny a instalovány zejména na sloupech veřejného osvětlení, v areálu Chvalské

tvrze a v ulici Jívanské od nádraží k Náchodské. O dalších 10 kusů se rozšířilo množství betonových květináčů, které byly stejně jako záhony vysázeny letničkami v druhé polovině května. Prostřednictvím dodavatelské firmy byla provedena náhradní výsadba zejména stromů u nové budovy MŠ Chodovická. Pracovníci oddělení zeleně OMH, vysázeli nové živé plochy u lanového hřiště na křižovatce Běluňská a Jívanská, u bytového domu v ul. Mezišesí a před schody Na Pozorce. Stejně jako tomu bylo v minulém roce, pracovníci OMH vysázeli a instalovali květinové truhlíky do oken budov úřadu MČ. Přes počáteční potíže při sekání travnatých ploch v první seči, způsobené zejména neustálými dešti a rychlým ná-



růstu výšky trávy, bylo zahájeno pravidelné sečení travnatých ploch ve správě MČ.

*Bc. Lenka Tomsová, referent oddělení péče o zeleň a kompostárny OMH*

## Přednáška s besedou – Divácké násilí a Pravicový extremismus na Stoliňské

Naše škola využila nabídky Ing. Moniky Brzkovské, vedoucí OSVŠ MČ Praha 20, aby si objednala besedy a přednášky organizované MHMP a OS Imperativ. Lektorem besedy k Diváckému násilí byl pan Bc. Pavel Reich, přednášky k Pravicovému extremismu pan Mgr. Peter Gabaľ. Naše počáteční nedůvěra se velmi rychle rozplynula a musíme přiznat, že se jednalo o jedny z nejlepších přednášek za poslední uplynulé roky. Bylo vidět, že lektori mají problematiku zvládnutou nejen teoreticky, legislativně, ale hlavně prakticky. Videozáznamy a rozbor situací na stadiónech byly zcela vypořádající o tom, čeho jsou mladí lidé v davu schopni. Tolik násilí, nehraného, autentického, to si nikdo z nás nepředstavoval, že je vůbec možné v jednadvacátém století. U Pravicového

extremismu zase snadnost manipulace a pocit příslušnosti k nějaké skupině, to bylo více než výmluvné, jak je snadno možné oslovit mladého člověka.

Děkujeme Vám všem za tyto přednášky a následné besedy, jelikož, kdo to viděl, tak má možnost pochopit souvislosti toho, k čemu se lze snadno dostat ve snaze „držet krok“ s partou, kam by mladý člověk třeba rád patřil. Drsná realita filosofie bitek a vyhledávání konfliktů, často jen pro jinou barvu šály, bez přibarvení falešným pocitem hrdinství, i to je současnost kultury některých jedinců. O tom je třeba se zmínit, aby výchova na našich školách byla úplná.

*Martin Březina*





## Zkusme víc chválit a méně si stěžovat

Uběhlo šest měsíců od chvíle, kdy jsem se stala radní. Po mém kolegovi

Viktoru Šarochovi jsem zdědila odbor životního prostředí, takže až se zase otočí vítr, víte komu směřovat stížnosti ohledně čističky... Naučila jsem se spoustu nových věcí, pronikla do mnoha případů. Počítala jsem s tím, že mi nová práce zabere hodně času, ale nepočítala jsem s postojem lidí. Ve škole jsem byla zvyklá, že mě asi 80 % dětí i rodičů mělo hodně rádo. Bývalí žáci se za mnou vracejí, berou mě na maturitní plesy, chlubí se, kam až to došli. Rodiče mě zvou na pivo a vzpomínají, jak to bylo prima, když jsme jeli na lyže či na školu v přírodě. Těch zbylých 20 % jsou ti, kteří školu programově nenávidí a milovat vás prostě nikdy nebudou.

Na radnici je to úplně jiné. I kdybych se snažila sebevíc, nikdy nemůžu vyhovět všem. Musím si vytvořit jasný názor a hlasovat pro nebo proti. Nemůžu nedělat nic a pokaždé se zdržet. A co se pak stane? Můžete vyhovět maximálně 50 % lidí. Druhá polovina vás za to bude nenávidět. Není zlatá střední cesta. Jak se říká: Není na světě člověk ten, aby se zavděčil lidem všem. A tak na radnici vznikají nepříjemné kauzy, a není divu, že když se z restaurátorství stane spíše restaurátérství, z historie špejcharu je rázem hysterie. / Tato slovní hříčka není z mé hlavy, ta už v radě zlidověla. Ani další kauzy nejsou zrovna příjemné – čistička, motokáry, hrací

automaty, územní plán, pošta... Celá léta si všichni stěžovali, že potřebujeme novou poštu. Teď, když se konečně staví, stále poslouchám, že zase je to špatně, nebo kde tam budeme parkovat? A já se ptám: Kdo z vás dokázal zaparkovat před poštou na Náchodské? Věřte mi, studie problematiku parkování řeší v celé lokalitě.

Všimněte si, že v životě jsme zvyklí někam psát nebo chodit, pouze když si chceme stěžovat. Do školy na konzultační hodiny chodí jen rodiče, kterým se něco nelíbí. Často přede mnou stojí matka s rukama v bok a hlasitě se ptá: Jak mi chcete vysvětlit ty známky z češtiny, paní učitelko? Jak dlouho ještě budete brát ty slovní úlohy? To je správně, že si Pepíček vygumoval vaši poznámku v žákovské? On to nebyl, já svému synovi věřím! Málokdy přijdou ti, kdo jsou spokojeni. Kvůli chvále do školy přece nepůjdou. Stejně je to v nemocnicích – píšeme tam, abychom je zažalovali, ne poděkovali. Jako radní dostávám poměrně hodně pošty od občanů, jsem za to ráda a vždy se snažím problém vyřešit. Ještě nikdy jsem se ale nesetkala s kladným dopisem. Prostě když je všechno v pořádku, nikam nechodíme a nepíšeme.

Ukázkovým případem, že mluvíme jenom o špatných věcech, byly nedávné povodně. Kolega z Top 09 Tomáš Hudeček se určitě neradoval, že se stal zastupujícím primátorem pár dní před povodní. Mimochodem – o chystaných změnách na magistrátu nás na schůzce informoval

týden předem. Vedení Prahy bylo už čtyři měsíce tak paralyzované, že nebyla jiná možnost. Budto tiše čekat rok a půl do dalších voleb a nedělat nic, nebo jít do rizika, svrhnout radu a čelit kritice.

Myslím si, že Tomáš Hudeček při povodních obstál velmi dobře. Udělal řadu závažných rozhodnutí: zavřel metro a zabránil tak škodám jako v roce 2002, zavřel na jeden den školy. A tady se rozjela vlna kritiky. Proč zavřel všechny? U nás voda není, my školy otevřeme... Vznikly výjimky, zmatek, nikdo už nevěděl, která škola je otevřená a která ne. Záměr zavřít je na jeden jediný den byl určitě správný. Během roku máme spoustu různých svátků a prázdnin, tak proč takový pokřik, když se jednou za 11 let zavřou kvůli povodni? Důvodem bylo omezit cestování po Praze. Když zavřete metro, všichni skočí do aut a zkolabuje doprava. Dnes už nechodí děti do školy pěšky. Rodiče je vozí auty na různé školy po Praze. Prostě šlo o to, aby každá matka na mateřské nevezla přes půl Prahy dítě do školy. Dovedete si představit, že by zrovna to vaše při cestě do školy zabloudilo, protože nejede metro, autobus, tramvaj? Nebo kdyby si po škole kluci šli hrát někam k Rokytce, protože dneska to tam super teče? Můj názor je, že zavřít školy bylo dobré rozhodnutí.

Co si říci závěrem? Doufám, že vlna popovodňových generálů bude slabší než sama vlna povodňová. Až budete číst tyto řádky, už budeme vědět, jestli je primátorem Tomáš Hudeček, náš počernický Jiří Vávra nebo někdo úplně jiný. Přeji vám krásné léto plné sluníčka a přidávám můj oblíbený citát: Kdo bojuje, může prohrát. Kdo nebojuje, ten už prohrál.

*Alena Šefčíková, radní*

## Děti z Bártlovky v Domě umění

Provozovatel Domu umění na Chvalech David Fiala nabízí vedle pravidelných výstav i některé netradiční formy galerijních aktivit pro děti. Před letními prázdninami pozval ty z hornopočernických škol na výstavu Karla Vysušila s názvem Barvy času. Jeho snahou je přiblížit školákům současně výtvarné umění, k němuž občas i dospělí návštěvníci jen obtížně nacházejí klíč. „Chceme dětem umění zprostředkovávat cestou zážitků, experimentů a diskuse, aby dospěli k vlastnímu uměleckému projevu a prožitku,“ uvedl David Fiala, jehož nabídku jako první využila ředitelka ZŠ speciální v Bártlově ulici Alžběta Cibochová, která sem přivedla žáky z osmé třídy. Děti měly nejprve za úkol prohlédnout si výstavu a vybrat dílo, které je něčím zaujme. Mezi charakteristické rysy Vysušilovy tvorby patří výrazná barevnost. Ta děti také inspirovala k vlastní interpretaci dojmů z vystavených obrazů. Před galerií už byly připraveny stojany, papíry a barvy. Ani vražedné vedro je od malování neodradilo. S osvěžující zmrzlinou od hostitele vznikala pak před Domem umění nová výtvarná díla. „Je sympatické, že někteří učitelé chápou výchovu, vzdělání, umění a kulturu v jejich vzájemné provázanosti jako neodmyslitelnou součást lidské společnosti, jako komunikativní akt,“ ocenil zájem ředitelky ze školy v Bártlovce David Fiala, který doufá, že se po prázdninách přijdou na některou další výstavu podívat také děti z ostatních počernických škol.

-dm-

**Na špejcharu prázdniny nekončí: Pozvánku na dětský den plný uměleckých zážitků najdete na straně str. 38.**



Foto Vláimír Mojžíš a Torsten Lange



# Návštěva z Francie a Německa ve znamení Labe

*Letošní návštěva z partnerských měst Brunsbüttel a Mions k pátému výročí otevření Chvalského zámku se uskutečnila na přelomu května a června. Pro obě delegace připravil zahraniční výbor program, jehož tématem bylo Labe. Zvláště němečtí přátelé, jejichž město leží u Hamburku, kde tento evropský veletok končí svou více než tisícikilometrovou pouť k Severnímu moři, si mnoho let přáli podívat se k jeho prameni, odkud se vydává na pouť dlouhou více než jedenáct set kilometrů.*



Několik let jsme usilovali o umístění znaku města Brunsbüttel na kamennou zídku mezi ostatních 26 znaků měst, jimiž Labe protéká. Naše pokusy skončily vždy neúspěchem, a tak jsme zde letos k velké radosti německé delegace umístili znak alespoň symbolicky ve středu 29. května. Nejen tímto aktem byl tento den výjimečný. Celý týden přšelo, ale během naší krásné procházky po Krkonoších spadlo jen pár kapek až při odjezdu od Vrbatovy boudy. Labe zalité sluncem se ten den dostalo na scénu ještě jednou během naší krátké plavby z Poděbrad do Nymburka. To ještě nikdo z nás netušil, že řeka v následujících dnech sehraje jednu z hlavních rolí při povodních v Čechách a v Německu.

Během pobytu proběhla celá řada setkání, která zahrnují široké spektrum aktivit: Oficiálního a společenského setkání na Chvalském zámku se zúčastnili naši zastupitelé, ředitelé škol, kulturních a společenských institucí, přišli i počerňičtí ochotníci nebo senioři. Hosté velmi

ocenili komentovanou prohlídku unikátní výstavy Jak se žilo v Horních Počernicích, kterou vedení zámku kvůli mezinárodní návštěvě prodloužilo. V průběhu pobytu delegací se na pozvání Hany Moravcové uskutečnilo pracovní setkání se starosty Paulem Serresem a Stefanem Mohrdieckem. Za účasti francouzských, německých a českých radních se debatovalo o zkušenostech v jednotlivých resortech a řešení konkrétních problémů například v dopravě, poté následovala diskuse se starosty a předsedy zahraničních výborů o společných plánech do budoucna.

Naši hosté navštívili také nedávno otevřené coworkingové centrum MUM, divadelní představení Stvoření světa, seniorpark ve Lhotské, klub pro mládež Neposeda nebo atletickou přípravku TJ Sokol, Monique Chapat věnovala celé odpoledne výuce francouzštiny v DDM, manažer radnice v Brunsbüttelu Torsten Lange zase diskutoval s ředitelkou Chvalského zámku Alexandrou Kohou-

tovou o zkušenostech v oblasti turismu, kultury a spolupráce se spolky, nechýběla ani návštěva v kanceláři starostky, prohlídka ZŠ Ratibořická a DDM, kde si dámská část delegací vyrobila tiffany technikou malý šperk, příjemné bylo i naše setkání s přáteli v Domečku. Poděkování patří MČ Praha 20 za finanční podporu, poté především členům zahraničního výboru, kteří program připravili, poskytli ubytování v rodinách a hostům se po celý týden i přes pracovní vytížení věnovali, Barboře Záhlové a jejím kolegyním z RC MUM za pomoc s programem pro německou delegaci, tlumočnicím a všem, kteří se na přípravě a realizaci pobytu podíleli a přispěli tak k jeho bezproblémovému průběhu. Spokojení účastníci jsou pro nás velkou odměnou a motivací pro další práci. Loučili jsme se s pocitem, že jsme prožili příjemné dny a uskutečnili něco trvalého. Opět se zrodila nová přátelství, která, jak věříme, budou pokračovat.

-dm-



Foto Vladimír Mojžíš a Torsten Lange

## 12. sraz böhmerlandů na Chvalské tvrzi

pneu **zezulka**



*Letošnímu ročníku setkání majitelů motocyklů značky Böhmerland (Čechie) nepřálo poslední květnovou sobotu počasí. Zima ani déšť ale neodradily několik desítek skalních příznivců z řad diváků a hlavně třináct věrných jezdců, kteří se v odpoledních hodinách vydali na tradiční spanilou jízdu Prahou.*

Organizátor akce Jiří Zezulka, který letošní setkání böhmerlandů připravil s podporou Městské části Praha 20, si uvědomuje, že slabší návštěvnost nebyla způsobena jen nepřízní počasí. Proto už nyní přemýšlí o inovaci akce a začíná s přípravami příštího ročníku ve spolupráci se Zdeňkem Šimákem a majiteli či příznivci motocyklů Indian v podobě společného srazu. Stejně jako motocykl Böhmerland je také Indian snem mnohého sběratele. Tyto neprodávanější motocykly v Československu ve 20. letech minulého století jistě přilákají příští rok na Chvalskou tvrz hodně motocyklových nadšenců. Jiří Zezulka se neobává, že by o něco málo starší „indiáni“ ze Springfieldu ve státě Massachusetts nějak konkurovali jeho jedinečným böhmerlandům konstruktéra Albina Hugo Leibische z Krásné Lípy. Naopak tuto spolupráci vítá, protože dobře ví, že všechny sběratele spojuje láska ke starým motocyklům a pro diváky bude tato společná

akce vítaným zpestřením. **Už nyní si tedy můžete do diáře poznamenat datum 21. června 2014, kdy se historicky první sraz tohoto druhu uskuteční.**

-dm-



## Zemřel motocyklový závodník Martin Turna



Martin "Mates" Turna, motocyklový jezdec a vicemistr na přírodních okruzích ve třídě sportovních dvou-taktů, začínal na motocyklech menší kubatury na závodech Evropa 70, ale s motocyklovými závody byl spjatý už od šesti let. Rodák z Horních Počernic dosáhl v roadracingu mnoha cenných úspěchů.

Koncem května podlehl Martin těžkým zraněním, které utrpěl v prvním kole závodu 300 zatáček Gustava Havla v Hořicích. Jeho nejoblíbenější okruh se mu stal osudným poté, když se na trati vyhýbal jednomu z havarovaných jezdců, aby mu neublížil. Bylo mu pouhých 35 let.

Tragickou událost popsal Jiří Franek: „Letošní hořické Zatačky při sobotním dopoledním tréninku sice zmokly, ale nedělní závod jsme si už užívali na sluníčku. Na startu sportovních stopětdvacítek stanulo třicet šest nejrychlejších. Podle zvyku jsem procházel startovním roštem s foťákem v ruce. Udělejte nám, pane, obrázek, zřejmě se dlouho nevidíme, volá na mne žertem Martina manželka Katka a výmluvně přítom hlídá pod srdcem potomka, který se má co nevidět narodit. Oba s Martinem září úsměvy, což dovedu rozpoznat i pod přílbou tatínka čekatela.“

Červená světla na startovním semaforu v zápětí vystřídaly červené vlajky v rukou pořadatelů. Závod byl v důsledku hromadné havárie zastaven. Mezi jejími účastníky se ocitnul bez vlastního zavinění i Martin Turna, příkladný sportovec, pracant a nezištný kamarád. Lékaři přes více než týdenní veškerou snahu učinit

zárak bohužel nedokázali. Martin, ten hodný kluk, jeden z lidsky nejslušnějších závodníků, jakého jsem kdy poznal, odešel do závodnického nebe. Jistě nebudu sám, kdo si jej právě takového bude pamatovat napořád.“

Kolegové a přátelé Martina zorganizovali finanční sbírku pro jeho rodinu, která přišla o skvělého syna, manžela a tatínka. Vzdali tak poctu velkému závodníkovi z Horních Počernic. Čest jeho památce!



-red-

/Citát Jiřího Franka přetištěn se svolením autora z ČMN 2013/12/.

## VÍTĚZNÁ SOCHA v areálu Chvalské tvrze

Před časem jsme vyhlásili spolu se zástupci firmy GG art centrum s.r.o a Světové unie kultury výtvarnou soutěž pro děti z našich základních škol, ZUŠ a DDM o návrh sochy, která bude realizována a instalována v areálu Chvalské tvrze. Malí počerničtí výtvarníci se do soutěže zapojili naplno a porota měla plné ruce práce. Komise ve složení Prof. PhDr. Miroslav Klivar ze Světové unie kultury, Karel Matura, zástupce firmy GG art centrum s.r.o., která vítězný návrh bude realizovat, a František Tomáš Turek, umělecký ředitel CTH - design studio s.r.o., nakonec jednoznačně určila jako vítěze: **malé tvůrce z družiny ZŠ Spoječů**. Malí výtvarníci vymodelovali pět malých ptáčků – symbol vzájemného setkávání a kontaktů pěti světadílů. K vítězství jim blahopřejeme.

Výtvarné práce ostatních soutěžících počernických školáků byly vybrány k dalšímu posouzení mezi díla, která mají šanci postoupit do národního kola soutěže Open Society of Artists. Letos se v Čechách koná pod názvem Já, moje rodina a moje země. Patronkou soutěže je herečka a moderátorka Táňa Fischerová a vítězné výtvarné práce budou prezentovány na výstavách v tuzemsku i zahraničí. Absolutní vítěz mezinárodní soutěže má šanci převzít hlavní cenu Madame Humanité za rok 2013. Z našich školáků mají šanci zabodovat: **Jakub Nový /ZUŠ/, Natálie Mykytjuková a Barbora Šašková /ZŠ Spoječů/, Pavlína Stiborová, Tomáš Jelínek, Bára Hrnčířová /ZŠ Stoliňská/, Jan Weigl /ZUŠ/, Gabriela Farkašová a Štěpán Ondřej /ZŠ Ratibořická/.**



Vítězný návrh od dětí z družiny ZŠ Spoječů

Všem moc gratulujeme a těšíme se na setkání při ocenění a slavnostním odhalení sochy.

Mgr. A. Štrobová, radní  
Foto Ondřej Sedláček

## Dětské rybářské závody na Koupališti



V sobotu 25. května se na Koupališti konaly tradiční dětské rybářské závody, které připravuje pro děti naše místní organizace rybářů. Páteční předpověď počasí na víkend neslibovala vůbec nic pěkného, což se také v sobotu ráno potvrdilo. Počasí, že by psa nevyhnal. Děšť a studený severní vítr však neodradil devět mladých rybářů a jednu rybářku. Závodníci k nám přijeli z Horních Počernic, Kobyliš a Neratovic. Před závodem bylo do Koupaliště vypuštěno 300 kaprů, a tak očekávání pěkných úlovků bylo na místě. Svatý Petr, patron všech rybářů, ale tak štědrý nebyl, a první hodinu závodu se nepodařilo ulovit jedinou rybu. Po deváté hodině se ale počasí přeci jen umoudřilo a ryby začaly závodníkům pomalu najíždět do krmení. Za dvě hodiny, které zbývaly do konce závodu, se podařilo nejvíc ryb ulovit Jakobovi Kocábovi z Kobyliš, tedy 7 ks / 243 cm.



Náš závodník Marek Křivánek se snažil opravdu ze všech sil, ale stačilo to pouze na místo druhé, když ulovil pět kaprů v délce 219 cm. Třetí skončil Petr Altman také z Kobyliš se čtyřmi kusy a 92 cm.

Po skončení závodu dostali všichni závodníci i doprovázející rodiče chutné občerstvení v naší klubovně, které nám zajistil náš kolega pan Chvalník, za což mu děkujeme. Po obědě jsme všem závodníkům rozdali krásné ceny, vítězům poháry a diplomy. Přestože jsme stejně jako v předchozích letech žádali naší MČ Praha 20 o grant na práci s mládeží, nebyl nám letos přidělen. Naše organizace nikdy nevybírala na závodech žádné startovné ani manipulační poplatky, jak to jinde vznešeně nazývají. Přesto uvolňuje na ceny závodníkům a občerstvení nemalou částku, která se nám vrací pouze pohledem na šťastné tváře dětí a rodičů, kteří je doprovázejí. Vše děláme dobrovolně ve volném čase a ani by nás nenapadlo něco za to chtít.

Děkujeme tedy ještě jednou všem členům výboru za jejich práci, panu Chval-



níkovi a panu Tomimu za sponzorské dary a těšíme se společně na podzimní závody, na které vás všechny zveme. Pokud by vám doma něco z rybářské bižuterie přebývalo, rádi to přidáme do cen závodníkům, kterým to udělá radost. O to nám všem přeje jde.

Martin Pachta, vedoucí mládeže MO  
Českého rybářského svazu

# Rozmarné divadelní léto

Rozmarné bylo letos nejen léto, ale i počasí, a tak se díky jeho vrtochům část představení překládala z letního do kamenného divadla a několik představení se nekonalo vůbec. Poprvé za existence festivalu se pro déšť rušilo hned první představení a tedy i slavnostní zahájení. K naší velké lítosti měli smůlu na počasí také hostující soubory, a tak jsme neviděli Princeznu na hrášku, Fimfárum a Šípkovou Růženku. Herci z Nového Bydžova, Benešova a pražského Tyjátru pak hráli za velmi nevlídného počasí pro pár statečných diváků. Přes všechny nesnáze přišlo do letního divadla 5.111 platících diváků. Za to jim upřímně děkujeme a věříme, že příští 44. ročník budou provázet jenom samé slunné dny a teplé letní večery. Divadelní sdružení Horních Počernic uvedlo v podání souborů Počerničci, Zeptejte se kocoura a Právě začínáme sedm her, z toho čtyři premiéry.

Hana Čížková, ředitelka divadla



Foto Jiří Březina, Magdaléna Bartošová a Dana Mojžíšová

## STVOŘENÍ SVĚTA Zeptejte se kocoura (Počerničci)



**LEDOZEM** Počerníci



## DOROTKA A PENTLIČKA DS Právě začínáme



## JAK JE DŮLEŽITÉ MÍTÍ FILIPA Výtečníci



**MRŇOUSKOVÉ**  
Počerníci



**ROZUM A ŠTĚSTÍ** Počerníci



**ROZMARNÉ LÉTO** Právě začínáme





tel.: 281 920 326  
281 860 174

Votuzská 379

www.divadlopocernice.cz  
e-mail:divadlo@pocernice.cz

## Program divadla v září a říjnu 2013

### ZÁPIS DO KURZŮ

**Zápis do jazykových kurzů pro dospělé na příští školní rok se bude konat ve dnech 2. – 12. září vždy pondělí až čtvrtek od 16 do 19 hodin v Divadle Horní Počernice.**

Pravidelná výuka bude zahájena v týdnu od 16. září v kulturním středisku Domeček ve Votuzské ulici. Po ukončení hlavního zápisu můžete doplňovat případná volná místa průběžně, v úředních hodinách pro kurzy, které jsou do konce září denně pondělí až čtvrtek od 17 do 19 hodin.

Bližší informace o připravovaných kurzech a cenách najdete na [www.divadlopocernice.cz/kurzy](http://www.divadlopocernice.cz/kurzy).

Přejeme vám všem krásné léto a úspěšnou konverzaci během dovolené v zahraničí.

**Neděle 15. září v 15.00**

**Klára Šimicová**

### MRŇOUSKOVÉ

*Hrají a zpívají: Jan Adámek, Jan Čarvaš, Ema Černoorská, Vladimír Douša, Barbora Erbová, Dominik Hanuš, Denisa Hubáčková, Michal Jarolím, Karolína Kosová, Anežka Lukášková, Jakub Rubáček, Karolína Slabá, Štěpán Sýkora, Šimon Šimice, Tereza Šolcová, Eliška Tesařová, Martin Tvrdík, Šárka Vejsadová, Zuzana Zápotocká*

*Režie: Klára Šimicová a Jana Šůvová*

*Kostýmy: Eva Bartoňová*

*Písničky: Jiří Hubený a Petr Urban*

*Hudební spolupráce:*

*Gabriela a Kristýna Cincibusovy*

*Technická režie:*

*Tomáš Sýkora a Mirek Novák*

### POKLADNA

Předprodej vstupenek na září a říjen začne v pokladně divadla v úterý 27. 8. v 16.00. První den předprodeje je možné koupit nebo rezervovat maximálně 6 vstupenek na osobu a představení. Od následujícího dne se vstupenky prodávají také v recepci Chvalského zámku. Pokladna v divadle je otevřena pondělí až čtvrtek od 16.00 do 18.00 a hodinu před začátkem všech představení pro veřejnost.

Pokladna ve Chvalském zámku je otevřena denně od 10.00 do 16.00.

### REZERVACE

Internetové rezervace vstupenek jsou možné první den předprodeje od 18.00 na [www.divadlopocernice.cz](http://www.divadlopocernice.cz) a [divadlo@pocernice.cz](mailto:divadlo@pocernice.cz).

Nevyzvednuté vstupenky vrátíme do prodeje po uplynutí sedmi dnů od zadání rezervace. Toto omezení se týká i vstupenek na dětská představení.

### E – VSTUPENKA

Vstupenky do Divadla Horní Počernice si můžete koupit a vytisknout v pohodlí domova. Internetový prodej spouštíme první den předprodeje v 18.00.

Pohádka o malých skřítcích, kteří žijí v lese v malé vesničce, bojí se zlého čaroděje a jeho kocoura, prožívají různá dobrodružství, společně hospodaří a pomáhají si.  
Vstupné 60, 50, 40 Kč

**Neděle 15. září v 18.00**

**Jana Sedlmajerová**

### PLASTICKÉ OBRAZY

Vernisáž výstavy fotografií vytištěných na malířské plátno a dotvářených drahými kameny, pravými perlami a jedinečnou technikou vzdušného štětce Airbrush. Jana Sedlmajerová vystudovala Grafickou školu v Praze a byla členkou Českého fondu výtvarných umění. Získala dvě ceny za uměleckou tvorbu a to Cenu Františka Kupky a Cenu Franze Kafky.

**Úterý 17. září v 19.30**

**Vratislav Blažek / Zdeněk Podskalský / Evžen Illín, Vlastimil Hála**

### SVĚTÁCI

Divadelní společnost Háta  
Režie: Lumír Olšovský

Výborná hudební komedie o partě tří fasníků od Velhartic, kteří se v Praze chtějí stát opravdovými světáky a trojici podobně dobře vyškolených lehkých dam.  
Hrají: Viktor Limr/Lumír Olšovský/Filip

*Tomsa, Dalibor Gondík/Zbyšek Pantůček, Aleš Háma/Martin Zounar, Vlasta Žehrová/Olga Želenská, Monika Absolonová/Ivana Andrllová/Jana Znenáhlíková, Mahulena Bočanová/Adéla Gondíková, Miriam Kantorková/Vlasta Peterková, Josef Opl/Jan Přeučil, Petr Gelnar/Martin Sobotka, Lukáš Pečenka/Pavel Vítek*  
Vstupné 300, 280, 260 Kč

**Neděle 22. září v 18.00**

**Vlastimil Peška**

### STVOŘENÍ SVĚTA

Hraje DS Zeptejte se kocoura  
Režie: Barbora Jelínková

Velmi nevázně, hravě a s nadsázkou pojatý příběh stvoření našeho světa.  
Hrají: Václav Procházka, Stanislav Spitzer, Anna Herianová, Magdalena Moudrá, Alžběta Holcová, Jan Vytlačil, Barbora Bartošová, Jana Povolná, Jakub Matoušek, Adam Dušek, Jaroslav Spitzer, Anežka Moudrá, Jakub Esterka j.h.  
Vstupné 60, 50, 40 Kč

**Úterý 24. září v 19.30**

**Oldřich Dudek**

### PAPARAZZI aneb INTIMNÍ ŽIVOT BULVÁRNÍHO FOTOGRAFA

c.k. Divadlo Pluto Plzeň  
Režie: Pavel Kikinčuk



Hudební komedie z atraktivního prostředí médií s Lukášem Langmajerem v hlavní roli bulvárního fotografa, smolaře a žárlivce. V dalších rolích potřebně intelektuálky, mladinké naivky, racionální zdravotní sestry nebo vdané ženy na prahu své první nevěry se představí Kamila Kikinčuková, Pavla Zeman-Bečková, Táňa Krchová a další.  
Vstupné 240, 220, 200 Kč

**Středa 25. září v 19.30**

**A. P. Čechov**

## TISÍC A JEDNA VÁŠEŇ

Divadlo Viola  
Režie: Lída Engelová a Johana K

Stále nové inscenace Čechovových her zaplňují jeviště divadel celého světa. Uvedením šesti dramatizací méně známých povídek (Úmluva, Dva dopisy, Záhadná povaha, Drama, Svody, Příliš pozdě na štěstí) a jedné známé aktovky (Medvěd) chceme i my vzdát hold tomuto géniovi stručnosti a neodolatelného humoru. Scénář byl připraven výhradně pro Violu, kde baví diváky už deset let.  
Hrají: Tatjana Medvecká, Lilian Malkina, Jaromír Meduna, Lukáš Jurek  
Vstupné 240, 220, 200 Kč

**Neděle 29. září v 15.00**

**Na motivy K. J. Erbena**

## ROZUM A ŠTĚSTÍ

DS Počerničci  
Režie: Zdena Víznerová, Olga Šmejkalová

Veselá pohádka o tom, jak se z hlupáka může vlivem kouzelných bytostí stát moudrý člověk a naopak.  
Hrají: Ondřej Zabilka, Tomáš Matějka, Gabriela Dongresová, Petr Krejcar, Simona Spilková, Daniela Jiroušková, Anna Moravcová, Kristýna Žáková, Nicole Balamotisová, Markéta Hlavatá, Gabriel Leonard Pacurar, Michala Kozáková, Marek Šmidrkal, Laura Fotrová, Kamila Fotrová, Marcela Šídllová, Lukáš Pištěk, Lucie Kocurová, Michaela Jiroušková  
Vstupné 60, 50, 40 Kč

**Čtvrtek 3. října v 18.00**

## POZNEJ ZEMĚ EU – SLOVINSKO

Místní veřejná knihovna ve spolupráci s Divadlem Horní Počernice uvádí hudebně poetický večer v Praze žijících Slovinců a ukázky z divadelních představení Voda pouště a Vlasy. Bližší informace na stánkách knihovny. Vstup volný.

**Sobota 5. října v 15.00**

**Na motivy lidové pohádky napsala Dana Pražáková**

## O MEDVĚDU ONDŘEJOVI

Divadelní společnost Julie Jurištové O princezně, která se nechtěla vdávat, hajném Ondřeji, babce kořenářce, loupežnících a o lásce, která pokaždé zvítězí.  
Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Středa 9. října v 19.30**

**Stefan Canev**

## DRUHÁ SMRT JOHANKY Z ARKU

Produkce: Golden Archer Productions s.r.o.  
Režie: Světlana Lazarová

Lidová legenda s tragikomickými prvky o netradiční repríze posledních hodin slavné bojovnice Johanky. Potřebujeme hrdinství pro náš život? A za jakou cenu? Žanetě, potulné herečce a rebelce, se nabízí příležitost volby: plazit se a žít nebo neplazit se a zemřít. K převtělení Žanety v Johanku vynakládají veškeré své úsilí Bůh a Kat.  
Hrají: Vilma Cibulková, Ladislav Mrkvička, Stanislav Lehký  
Vstupné 260, 230, 200 Kč

**Pátek 11. října – neděle 13. října**

## ČECHŮV DIVADELNÍ PODZIM

5. ročník festivalu ochotnických divadelních souborů pořádá Divadelní sdružení Horních Počernic, o.s. Festival je věnován památce scénografa Milana Čecha. Podrobný program najdete v říjnovém vydání HPZ.

**Čtvrtek 17. října v 19.30**

**Bernard Slade**

## KAŽDÝ ROK VE STEJNOU DOBU

Divadlo bez zábradlí  
Režie: Jiří Menzel

Osudové setkání dvou lidí, on ženatý, ona vdaná. Pod atraktivní slupkou se skrývá příběh o zrání lásky a přátelství a hledání sebe sama. Diváky bolí po představení bránice od smíchu, ale zároveň podvědomě zalistují i v knize vlastního života.  
Hrají: Veronika Freimanová, Zdeněk Žák  
Vstupné 320, 300, 280 Kč

**Sobota 19. října v 18.00**

## KONCERT ZUŠ HORNÍ POČERNICE

**Neděle 20. října v 15.00**

## O PRINCEZŇE LEONTÝNCE A DRAČÍM MLÁDĚTI

Liduščíno divadlo

Princezna Leontýnka se ujme opuštěného dráčete, ze kterého vyroste její ochránce.  
Vstupné 90, 70, 50 Kč

**Úterý 22. října v 19.30**

**Zora Kostková - Procházková**

## ZMÝLENÁ PLATÍ

Fanny Agentura  
Režie: Robert Bellan

DERNIÉRA

Veselá komedie o dvou dějstvích a mnoha zmýlených. Do malého domku na samotě u lesa, kde žije čerstvě rozvedená výtvarnice Lena, vtrhnou tři lidé. Kdo je kdo? Kdo chce co a po kom to chce? Kdo nebo co je v kufru?  
Hrají: Milena Steimasslová, Dana Homolová, Ivan Vyskočil, Otto Kallus  
Vstupné 260, 230, 200 Kč

**Středa 23. října v 19.30**

## CELESTÝNSKÁ PROROCTVÍ

Při příležitosti ukončení výstavy plastických obrazů Jany Sedlmajerové vás zveme na pořad Celestýnská proroctví, který vám rozkryje nový úhel pohledu na veškeré změny ve vašem životě. Vezměte si s sebou svůj problém, který se má šanci rozplynout v pochopení proč a jak vůbec nastal. K tomu vám pomohou Jana Sedlmajerová, Hana Czivišová a hlas Otakara Brouška ml.  
Jednotné vstupné 120 Kč

**Pondělí 28. října v 18.00**

## NÁRODNÍ DIVADLO

Vernisáž výstavy k 130. výročí otevření Národního divadla v listopadu 1883. Kurátor výstavy Vladimír Vondruška.

**Středa 30. října v 19.30**

**Edward Taylor**

## VZTAHY NA ÚROVNI

Divadelní společnost Háta  
Režie: Antonín Procházka

Velmi svižná moderní komedie ze zákulisí vysoké politiky, která nevynechává ani milostný život mužů, sedících na vlivných křeslech v Evropské obchodní komisi. V komedii Edwarda Taylora zjistíte, že jejich milostné vztahy jsou stejně zamotané, strastiplné a legrační jako u jiných lidí.  
Hrají: Lukáš Vaculík, Viktor Limr, Monika Absolonová, Kateřina Hrachovcová, Martin Zounar/Martin Sobotka, Mahulena Bočanová/Adéla Gondíková, Ivana Andrilová, Vlast Zehrová, Olga Želenská, Pavel Nečas a Zbyšek Pantůček  
Vstupné 260, 230, 200 Kč

Hana Čížková, ředitelka divadla

# Chvalský zámek

Městské centrum Praha 20, kulturní památka

Připojte se z [www.chvalskyzamek.cz](http://www.chvalskyzamek.cz) na kanál RSS, budete dostávat aktuální přehled výstav a akcí na 28 dní



nebo se přidejte ke skupině „Chvalský zámek“ na facebook a mějte přehled o všech akcích



## Poklady na zámku můžete hledat po celé léto

**Máme pro vás dobrou zprávu: stejně jako v minulých letech má zámek otevřeno po celé léto, denně od 9 do 17 hodin (s výjimkou 5. a 6. 7.). Poklady na Chvalském zámku je výstava, která se bude líbit všem – dětem, dospělým i seniorům. Vždyť kdo by nechtěl najít poklad ve ztraceném městě hlavolamů, komu by se nelíbily starodávné pokojíčky pro panenky a modely letadel od sběratelů? Všimněte si také nových prodejních výstav v galerii a kočárovně a nezapomeňte nahlédnout do naprosto nabitého programu na září.**

**Přejeme nádherné léto plné nových zážitků a věříme, že jedním z těch hezkých bude návštěva naší velké interaktivní výstavy i výstav v galerii zámku.**

**OTEVŘENO po celé léto denně od 9.00 do 17.00  
ZAVŘENO 5. a 6. 7. 2013**

### VÝSTAVY PRO VŠECHNY

Do neděle 22. 9.

**Poklady na Chvalském zámku:  
Ztracené město hlavolamů, modely letadel a pokojíčky pro panenky**

Vydejte se na cestu za poklady ukrytými na Chvalském zámku! Zámecké sklepe-



ní se proměnilo v interaktivní Ztracené město hlavolamů, v němž budete hledat poklad, ke kterému vás dovedou hlavolamy a logické hádanky. Obří hlavolamy jsou umístěny na speciálních stolech a můžete luštit, hádat a zapisovat si tak dlouho, jak budete chtít. V prostoru prvního patra vás čekají funkční modely letadel od sběratelů, překrásné starodávné pokojíčky a spousta sádrových i porcelánových panenek, které zaujmou holčičky, maminky i babičky. Poklady na zámku může hledat celá rodina – děti, rodiče i senioři. Věříme, že všichni poklad naleznou.



### Nové sdružení pražských umělců

Nové sdružení pražských umělců je spolek s dvacetiletou tradicí, který si zakládá na své otevřenosti. Původně byl založen na podporu těch tvůrců, kteří za minulého režimu neměli možnost vystavovat a nepatřili do žádného z již existujících seskupení.

V galerii v Husinecké 8 na pražském Žižkově dnes pořádají nejen pravidelné společné výstavy, výstavy jednotlivců a jejich hostů, ale i autorská čtení, koncerty a další akce.

Jedná se o volné sdružení bez uměleckého manifestu či jasně definovaného zaměření. Jedinou podmínkou členství je kvalita výtvarného projevu. Ta je patrná ze síly výrazu, kterým působí.

Škála vystavených prací zahrne figuraci i abstrakci, expresivní i lyrickou výrazovou linku, malbu, grafiku, fotografii i plastiku.

### VÝSTAVY V GALERII A KOČÁROVNĚ

Středa 3. 7. – neděle 4. 8.

**Prodejní galerie a kočárovna**

**Vernisáž v úterý 2. 7. v 18.00**



Chvalská tvrz 857, 193 00 Praha 20 – Horní Počernice, tel. 281 860 130, <http://www.chvalskyzamek.cz>, e-mail: [infocentrum@chvalskyzamek.cz](mailto:infocentrum@chvalskyzamek.cz)  
Spojení: z konečné stanice metra linky B – Černý Most, bus 220, 221, 296, 223, 261, 273, 353, 303, 304, 344, 398, první zastávka Chvaly



**Úterý 6. 8. – neděle 1. 9. 2013**  
kočárovna

**Katarina Jančová: Obrazy plné vlastních prožitků**

Malířka, kartářka a numeroložka vystavuje obrazy plné vlastních prožitků.

**Úterý 6. 8. – neděle 1. 9. 2013**  
galerie

**Vernisáž 6. 8. v 18.00**

**Olaf Deutsch: Voda je život**

Výstava z fotosérie Voda je život, jejíž autor Olaf Deutsch, se opět vrací na Chvalský zámek. Fotografie byly pořízeny v Krkonoších na říčce Mumlavě a v jiných lokalitách v letech 2007 až 2012. Nenechte si ujít.

**PŘIPRAVUJEME  
NA ZÁŘÍ 2013**

**Úterý 3. 9. – neděle 30. 9. 2013**  
prodejní galerie

**Vernisáž 3. 9. v 19.00 s koncertem rockových legend**

**Věra Tataro: Kouzelná zahrada aneb proč je havran jako psací stůl**

Pod tímto zvláštním názvem, inspirovaným z části známou dětskou knihou a z části už ne tak známým animovaným filmem, se skrývá výstava výjimečná tím, že diváka zavede podobně jako postavy ze zmíněných dětských příběhů do neobvyklých míst – v tomto případě do neobvyklých zákoutí tvorby hornopočernické malířky a ilustrátorky Věry Tataro. Nenechte si ujít vernisáž této výstavy spojenou s koncertem rockových legend a další výstavu Věry Tataro v Domě

umění s názvem Ornamentální stínohra – akrylová malba od 3. do 30. 9.

**Sobota 14. 9. od 18.00 do 21.00**

**Tajemná noc na Chvalském zámku**

Pohádková stezka zámekem pro malé i velké děti a dospělé, tentokrát i s hledáním pokladu. Budete soutěžit s princeznami, rytířem, královnou, vílou Ohnivkou a Meluzínkou.

**Neděle 15. 9. od 10.00 do 18.00**

**Svatoludmilská pouť na Chvalské tvrzi**

Oblíbená pouť se stánky, kolotoči, občerstvením, soutěžemi pro děti a ukázkami výcviku psů a králíků.

**V rámci poutě další bohatý program:**

od 14.00 pohádka O chaloupce z perníku – na zámeckém nádvoří, vstup zdarma

od 19.00 koncert Ireny Budweiserové na zámeckém nádvoří

**Neděle 15. 9. od 10.00 do 17.00**

**Pohádková neděle se skřítkem Matýskem**

Skřítek Matýsek je zbrusu nová zámecká pohádková živá postavička, která vás provede výstavou Poklady na Chvalském zámku. Budete soutěžit a hrát si. Komentovaná prohlídka pro děti i rodiče na objednávkou.

**Neděle 15. 9. od 19.00**

**Koncert Ireny Budweiserové: Spirituály a gospels na zámeckém nádvoří**

Zpěvačka Irena Budweiserová, dříve stěžejní postava Spirituál kvintetu, zazpívá na krytém zámeckém nádvoří. Uslyšíte spirituály, gospels a blues, které Irena zazpívá v doprovodu kapely Blue soul, to vše v neotřelých aranžích. Celý Irenin koncert je nabitý energií a jiskří originálními nápady.

Vstupné v předprodeji 200 Kč od 1. 7. do 14. 9. v recepci Chvalského zámku, vstupné na místě 250 Kč

Těšíme se na vás.

*Mgr. Alexandra Kohoutová  
ředitelka Chvalského zámku*



# Jak princezny, princové a rytíři plesali na Svatojánském bále

*Tradice Svatojánského bálu na Chvalském zámku se úspěšně ujala, neboť letošní druhý ročník byl navštíven princeznami, princy a rytíři ještě hojněji než ten minulý a všichni se bavili opravdu královsky.*

Vyzdobené zámecké nádvoří otevřelo svou bránu početným návštěvníkům, kteří dorazili v krásných princeznovských a princovských šatech i se svými rodiči na výroční letní ples, konaný v neděli před svatým Janem. Letos připadla na 23. června.

Všechny vzácné hosty uvítala hudba z pohádky Jak se budí princezny, aby mohl začít pestrý program. Nezbedná víla Ohnivka a její kamarádka rozcuhaná Meluzínka na začátku rozbalily pergamen, který přifoukl vítr a z něhož se dozvěděly o tom, že Svatojánský ples právě začíná. Ale to již zněla fanfára a na nádvoří vkráčela královna se svým průvodem – půvabnými princeznami Šípkovou Růženkou, Popelkou a Zlatovláskou, rytířem Janem ze Chval i jeho rytířskými druhy.

A už to jelo – malí princové a princezny tančili a soutěžili ostošest. Zapojili se i rodiče – a díky originálním soutěžím získalo nádvoří zámku alespoň na okamžik sochy, oblékli jsme královského šaška, dohonili jsme královskou smečku pejsků, poznali jsme všechny pohádkové bytosti, slyšeli jsme překrásně zpívat Zlatovlásku, trochu jsme se báli při nefalšovaném rytířském souboji a naučili



jsme se mnoho starodávných i nových královských tanců. Velký úspěch sklidil obrovský královský kolotoč, který se pak změnil ve velkou mísu na krmení pro draka.

Děti také získaly královské stravenky, které proměnily na lahodnou šťávu a dobré koláčky z královské pece a sušenky.

Na samotný závěr vybrala královna nejkrásnější princeznu a prince, aby mohla následovat audience u královny a pasování mladých rekrutů na rytíře.

Svatojánský bál ukončila dobrodružná cesta do sklepení, kde vznešení návštěvníci objevili Štěstíčko víly Ohnivky a mohli si dlouho hrát na nové výstavě



Foto: Walnika, Jiří Stibor



Poklady na Chvalském zámku: Ztracené město hlavolamů, modely letadel a pokojíčky pro panenky, která je otevřena i po celé prázdniny, denně od 9 do 17 hodin, až do 22. září.

Líbí se vám Svatojánský bál? Neváhejte se zúčastnit dalšího ročníku v příštím roce (22. 6. 2014). A pokud byste se rádi s naší dvorní družinou setkali dříve, navštivte Tajemnou noc na Chvalském zámku, která pro vás bude připravena v sobotu 14. září. Těší se na vás celá královská družina.

*Mgr. Alexandra Kohoutová  
ředitelka Chvalského zámku*



## VÝHERCE SOUTĚŽE O KOUZELNÝ PLAMÍNEK VÍLY OHNIVKY ZA KVĚTEN 2013

Milé děti, v květnu se vám líbily výstavy jak se žilo v Horních Počernicích a Pohádková půda.

Otázka víly Ohnivky tentokrát zněla: Kde bydlí Panenka Pomněnka z výstavy Pohádková půda? Správná odpověď zněla: Ve starém kufří. Z celkového počtu 278 odevzdaných kuponů byl 274 správných odpovědí a jen 4 nesprávné.

Ředitelka zámku tentokrát vylosovala Matěje Vavříňka, čtyřletého chlapečka, který se přijel na zámek podívat z Prahy 5. Matěj získává dárkový balíček a komentovanou prohlídku s pohádkovou postavou dle výběru. Možná bude první, kdo uvidí novou pohádkovou prohlídku se zámeckým skřítkem, která se koná 15. září.

A co vás čeká o prázdninách? Přece Poklady na Chvalském zámku! Budete hledat poklad ve Ztraceném městě hlavolamů, klukům se budou líbit modely letadel a holčičkám pokojíčky pro panenky. Těšíme se na vás.

## VÍLE OHNIVCE

**JAK SE JELA KOUPAT**  
KRESLÍ MARTIN VELÍSEK, PÍŠE SAŠA KOHOUTOVÁ



Přišlo léto a s ním vytoužené prázdniny. Jednoho horkého dne se děti s vílou Ohnivkou vydaly na kolech na koupaliště. Už už se víla chystala skočit do vody – ale co to? Voda se v blízkosti jejího plamínku začala rychle odpařovat, jen to zasyčelo! Ohnivka si tedy koupání rozmyslela, aby kamarády o vodu nepřipravila, a raději si společně zašli na zmrzlinu. Naštěstí ji stihli slízet rychleji, než roztála.

## NAŠI JUBILANTI V ČERVENCI

SEDLÁČKOVÁ MARIE  
TRUTNOVSKÝ KAREL  
BOROVANOVÁ ANNA  
HAMPEJS KAREL  
NĚMCOVÁ VĚRA  
OUTLÁ MARIE  
VRZALOVÁ MARTA  
ZELINKOVÁ JAROSLAVA  
FUKS ERNESTS  
CHOVANEC KAREL  
DRAHOŇOVSKÁ JAROSLAVA  
HEJNOVÁ MÁRIA  
JIŘIČKOVÁ VĚRA  
KLUDSKÁ ANNA  
PÁDIVÁ VLASTA  
FRANĚK MILOSLAV  
FRÖHLICH JAROSLAV  
JIROUTOVÁ ALŽBĚTA

TRÁVNÍČKOVÁ VLASTA  
ZELENKOVÁ VĚRA  
GRUBLOVÁ HELENA  
KOSTKOVÁ KAROLÍNA  
DOUŠOVÁ ANNA  
EKRT ZDENĚK  
HABRUN JAROSLAV  
JIRUŠKOVÁ JAROSLAVA  
NEDVĚDOVÁ BOŽENA  
PALUGYAIOVÁ EMA  
ŠLECHTA LUBOMÍR  
CIHELKOVÁ JINDŘIŠKA  
HORA VLADIMÍR  
HÝŽDALOVÁ HANA  
KOŽÍŠEK MILOSLAV  
ŠRUBAŘ JIŘÍ  
TICHÁ JAROSLAVA  
BITNAROVÁ RŮŽENA

KUNSTOVÁ BOŽENA  
MATUŠŮ ANTONÍN  
BARBORA KAREL  
KOŽÍŠKOVÁ MILADA  
RAIS JOSEF  
RUSEVA JARMILA  
ŠÁTRAL JAROSLAV  
FABIÁNEK MIROSLAV  
KABOURKOVÁ JAROSLAVA  
KOUBOVÁ EMILIE  
MÁLEK VLADIMÍR  
NOVÁKOVÁ MILOSLAVA  
NOVOTNÝ ZDENEK  
POUSTKOVÁ VLASTA  
PŘÍBRSKÁ BLANKA  
VYHNÁLKOVÁ VLASTA

## NAŠI JUBILANTI V SRPNU

HÁJKOVÁ MILUŠE  
TUČEK ZDENĚK  
HRABĚTOVÁ DAGMAR  
VOLKEOVÁ LUDMILA  
KELLNER JIŘÍ  
SIVÁKOVÁ JULIE  
KAZIMOUR JINDŘICH  
KUBÁNEK KAREL  
POCHMAN JIŘÍ  
SVOBODOVÁ HANNA  
ŠMEHÝLOVÁ MÁRIA  
KLOKOČNÍKOVÁ EMILIE  
KREJČÍK VLADIMÍR

ŠIMŮNEK JOSEF  
URCHSOVÁ HANA  
HOUSKOVÁ NADĚŽDA  
KOUDELOVÁ ALENA  
KŘÍŽEK JIŘÍ  
RYJANTOVÁ ZDENKA  
ŘEZNÍČEK ZDENĚK  
ŠTĚPÁNEK BOHUSLAV  
TVRDÍK JAROSLAV  
URBÁNKOVÁ ELIŠKA  
VNUK OTTO  
HORKÁ JAROSLAVA  
ŠLECHTOVÁ ALENA

BEČVÁŘOVÁ HELENA  
HAMPACHER JIŘÍ  
KUCHAŘ LUBOMÍR  
LIBICHEROVÁ HELENA  
SOKOL JOSEF  
ŽÁČKOVÁ RŮŽENA  
BÖHM MIROSLAV  
BRABENEC MILAN  
KRAUSOVÁ HELENA  
PROTIVNÁ MARIE  
RYCHTAŘIKOVÁ ALEXANDRA

Všem přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.

Dle pokynů Magistrátu hl. m. Prahy nemůže redakce HPZ zveřejňovat věk jubilantů, porušila by tím zákon na ochranu osobních údajů č.101/2000 Sb. Seznam jubilantů poskytuje odbor živnostenský a občanskosprávních agend UMČ Praha 20.



### *Karel Hampejs slaví 90. narozeniny*

*Dne 23. července 2013 oslaví pan Karel Hampejs 90. narozeniny. Všechno nejlepší mu přejí dcery Věruška a Helenka s rodinami.*

*Milý tatínku, dědečku a pradědečku vydrž to s námi ještě mnoho dalších let! Velkou pusou posílají Tvoje sluníčka - pravnoučata Justýnka, Daník, Ondrášek, Kryštůfek, Kristiánek a Emička.*





MÍSTNÍ VEŘEJNÁ KNIHOVNA  
PRAHA 9 – HORNÍ POČERNICE

## Místní veřejná knihovna Horní Počernice

Náchodská 754, 193 00 Praha 9  
tel.: 281 921 587 /oddělení pro dospělé/, 281 920 742 /oddělení pro děti a mládež/  
Půjčovní doba: PO ZAVŘENO  
ÚT 10:00 - 19:00, ST 14:00 - 19:00, ČT 14:00 - 19:00, PÁ 10:00 - 16:00  
www.knihovnapocernice.cz, e-mail: knihovna@knihovna-hp.cz

Milí naši čtenáři,

5. a 6. červenec, dva významné svátky pro naše národy, si zaslouží více pozornosti ze strany každého z nás, ať jsme na tom názorově jakkoliv a vnímáme je spíš jako dny pracovního volna, pokud se kalendář dobře strefí. Ano, média se jimi zabývají, historici je analyzují z různých úhlů pohledů a dobového kontextu.



**K 1150. výročí příchodu Cyrila a Metoděje bych vám ráda doporučila knižní novinky z naší knihovny.**



**Připomínkou na památku upálení Mistra Jana Husa budiž citace písně, kterou před léty nazpívala Hana Hegerová:**

„Ač dnešní doba nepřeje už kostelům a chrámům, ač zájem lidí obrátil se ke kinům a krámům. Ač zanícená kázání už nehodí se jaksí do teorie životní a tím méně i v praxi, přec jen byl dobou, která ráda hovoří o člověku uprostřed Prahy, zbudován památník středověku. A ten, který v tom kostelíku oblíben býval u farníků pro plamenná svá kázání... Ten, který neznal, co je strach, ten, z něhož nezbyl ani prach, unášen kazatelnou asi znova metat by musel krutá slova do strachem nalomených zad. Rozhoupat chtěl by stěny věží, protože s bojácnými stěží o pravdě hovořit by dokázal. A nenašel by mezi všemi toho, kdo lidem v této zemi o pravdě hovořit by dokázal. Poznatek do očí by štípal ho jak mýdlo, že lidé bojí se jen o své dobré bydlo, třesou se před záští maličkých kostelníků svých vlastních sousedů, svých vlastních důvěrníků...“

Příjemné prázdninové dny s dobrou knihou vám za kolektivní knihovny přeje

Božena Beňová

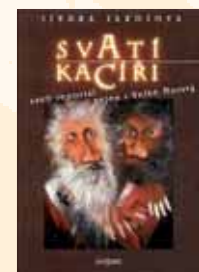
## Novinky v naší knihovně

### Česlava Talafantová Jak slovo na Velkou Moravu přišlo



Tato publikace, která upravuje nejen o příchodu sv. Cyrila a Metoděje na Velkou Moravu, ale zachycuje i dějiny Velké Moravy, a to až do jejího pádu v roce 908. Historickou hodnotu textů zaručuje to, že historicko-vojenským poradcem byl Ing. plk. František Valdštýn.

### Jindra Jarošová Svatí kacíři aneb Reportáž nejen z Velké Moravy



Ústředními postavami románu na pomezí literatury faktu a beletrie jsou soluštní bratři Konstantin a Metoděj. Příběh jejich velkomoravské mise je zde podáván jako součást historicky věrného obrazu doby. Ve velkolepé fresce poznává čtenář osudy Velké Moravy jako průsečíku zájmů byzantské a arabské říše, formujících se západoevropských států a dalších mocenských vlivů. Kniha je historickým komentářem k jedné z kapitol šíření křesťanství.

Podle knihy Svatí kacíři dokončil režisér Petr Nikolaev unikátní filmový projekt Cyril a Metoděj – Apoštolové Slovanů. Doporučuji vám vidět toto dokumentární drama, v němž rekonstrukcí dějinných událostí provázejí herci. Je výsledkem spolupráce katolické a pravoslavné církve, podle tvůrců historicky i ekumenicky zcela zásadní a v dřívějších dobách jen těžko představitelné.

### Hana Gerzanicová a Miloslav Krist Crha a Strachota krajem jdou



Kniha je poctou autorů k letošnímu výročí 1150 let od příchodu věrozvěstů Cyrila

a Metoděje na Moravu. Životní příběh věrozvěstů, kteří přinesli do naší země první slovanské písmo, bohatě ilustruje téměř 90 historických fotografií, kreseb a rytin.

V řadě případů dosud nepublikovaná dobová vyobrazení dokumentují kromě postav obou světců i místa, stavby a osobnosti, které s jejich životem a působením souvisejí - a to jak na Moravě (Velehrad, Brno, Olomouc, Radhošť atd.), tak i v Čechách a v zahraničí (mimo jiné Praha, Vídeň, Řím, Istanbul ale i malé obce např. v západních Čechách atd.) Historická fakta jsou v knize velmi nezvykle doplněna současnou poezií PhDr. Hany Gerzanicové, jejíž tvorba je prodchnutá nejen vírou, ale především hrdostí na rodnou zem. Přesto, či spíše právě proto, že od roku 1950 žila desítky let v emigraci. Právem byla roku 2009 oceněna Senátem České republiky titulem Významná česká žena ve světě.

### Uri Orlev Ostrov v Ptačí ulici



Jako Robinson Crusoe na opuštěném ostrově přežívá židovský chlapec s nesmírnou odvahou a vynalézavostí v polorozbořeném domě v opuštěné čtvrti varšavského ghetta. Obyvatelé čtvrti byli odvedeni a zanechali po sobě téměř veškerý svůj majetek. Zničený dům se nachází u zdi oddělující ghetto od zbytku města. Větracím otvorem může Alex ze svého úkrytu sledovat, co se děje ve čtvrti vně ghetta. Má za úkol počkat v troskách na tatínka, který mu slíbil, že se za několik dnů vrátí. Dny se však mění v týdny a týdny v měsíce, během nichž dojde k mnoha událostem bezpočtu překvapení. Kniha čtenáře strhne svou přímočarostí a upřímností. Budou ji číst napjatě a se zatajeným dechem.

Uri Orlev vydal třicet knih pro čtenáře různého věku. Jeho romány byly přeloženy do mnoha jazyků a získaly řadu ocenění v Izraeli i v zahraničí. Je prvním izraelským spisovatelem, který získal mezinárodní cenu H. Ch. Andersena.



Dům dětí a mládeže  
Horní Počernice

Ratibořická 1899/32, 193 00 Praha 9  
tel.: 281 925 264, fax: 281 925 948

www.ddm-hp.cz  
ddm-hp@ddm-hp.cz

## *V oddělení výpočetní techniky pro vás od září nově připravujeme:*

### **Kódování a šifrování v IT**

Cílem kroužku je získat znalosti z oblasti informatiky, kódování a šifrování dat.

### **Programování**

Zvládnutí základních programovacích technik + prezentovatelný samostatný projekt.

### **Vytváření jednoduché hry ve Scratchi**

Kurz zaměřený na úplné základy programování v grafickém interaktivním prostředí Scratch

### **Robot aneb elektronika s Arduinem**

Kurz pro zájemce o elektroniku a programování s cílem dosáhnout vytvoření vlastního jednoduchého robota.

### **Multimédia**

Kroužek je orientován na technické a programové vybavení multimediálních systémů, včetně volby a ovládnutí příslušných zařízení či programů a pochopení jejich specifik a funkčních možností, problematiku analogového a digitálního zpracování signálů, záznamu, reprodukce a kódování zvuku a obrazu, formáty zvukových a obrazových souborů, možnosti a způsoby využití programového vybavení pro zpracování zvuku a obrazu a na poznání možností a způsobů tvorby multimediálních aplikací.

## *Sportovní oddělení pro vás od září chystá tyto novinky:*

### **Sportovní střelba**

Sportovní střelba ze vzduchových pušek a pistolí

### **Házená a míčové hry**

Základy herních dovedností při hře házená a dalších míčových hrách

### **Stolní tenis (ping-pong)**

Sport i zábava pro každého

## *V tanečním oddělení pro vás od září chystáme tyto novinky:*

### **Irské tance**

Do českého povědomí se irský tanec dostal díky vystoupení Lord of the Dance a Riverdance v Čechách. Nyní si jej budete moci zatančit i u nás v DDM.

### **Popbalet**

Během roku se děti naučí základy baletu a port-de-bras. Zlepší svůj pohybový rozsah, pohybovou paměť, držení těla a stabilitu. Společnými silami se budou podílet na tvorbě choreografie.

## *Ve výtvarném oddělení vás od září přivítají noví učitelé:*

Akad. soch. René Hora,  
absolvent VŠ uměleckoprůmyslové,  
obor kov a šperk, glyptika  
Mgr. A. Libor Beránek,  
absolvent VŠ uměleckoprůmyslové,  
obor ilustrace a grafika  
V úterní keramice se budete nově  
setkávat s Jitkou Jeslínkovou.

## *Oddělení přírody a ekologie Hokus pokus*

### **Pro všechny děti, které mají zájem o vědu a experimenty**

Nabídka všech kroužků na školní rok 2013/2014 bude zveřejněna nejpozději 31. 8. 2013, zápis bude probíhat od 2. 9. do 13. 9. 2013. Ti, kteří kroužky v DDM již navštěvovali a mají heslo (pro přihlášení se ke svému účtu na webových stránkách DDM), budou mít možnost se v tomto termínu přihlašovat i po internetu. Noví klienti si budou muset provést registraci přímo v DDM.

## *Zveme vás na akci HURÁ NA ZÁPIS!*

### **2. 9. 2013 od 9.00 do 13.00**

Kromě toho, že se budete moci přihlásit do kroužků na nový školní rok, můžete si vyzkoušet elektrická vozítka, horolezeckou stěnu a skákací hrad. Svou šikovností vás potěší pejskové a králíci z Pet Centra. Přijďte se k nám pobavit v prvním dni nového školního roku a zároveň si vyberte zábavu na celý školní rok z nabídky našich kroužků!

*Zdeňka Horváthová, ředitelka DDM*





## MUM Rodinný běh

Rodinné centrum MUM spolu s Atletickým oddílem TJ Sokol Horní Počernice uspořádalo u příležitosti Dne rodin MUM Rodinný běh. Krásný slunný den plný sportovního vyžití navštívilo u svépraveckého Koupaliště více než 80 závodníků. Kromě běhu v přírodě, na trati jeden nebo tři kilometry si všichni mohli vyzkoušet atletické nářadí a náčiní pro malé sportovce. Můžete se podívat, jak nám to všem krásně šlo! Náramně jsme si to užili v krásné přírodě a po příjemném sportovním odpoledni se jen těžce loučili. Děkujeme všem za účast a těšíme se nashledanou v příštím roce. Sportu zdar!

*Anna Ondriášová  
a Barbora Záhlová, MUM*



## Zacvičte si s námi v Senior parku!

Dokonce ani vysoké červnové teploty neodradily naše seniory od pravidelného cvičení v Senior parku ve Lhotské ulici. Park se slavnostně otevřel v říjnu minulého roku a dnes jej využívají nejen starší zájemci o pohyb, ale protáhnout se sem na některém z cvičebních strojů zajdou celé rodiny. Včetně školních dětí, které cvičení na zdejších strojích už vnímají jako běžné zpestření cest ze školy.

Park se podařilo zrealizovat za podpory Nadace správného stylu života a Firmy Adam zahradnická a.s. Místní seniorské organizace se na jeho vzniku samy aktivně podílely. Senioři po konzultaci s odborníky vybírali cvičební prvky i zázemí parku. Přáli si, aby se sportovní kout ve Lhotské stal nejen místem pohybu, ale i zázemím pro mezigenerační setkávání našich obyvatel. O to větší radost mají, že se právě toto přání podařilo naplnit. Zacvičit si sem zajdou senioři, maminky s kočárky, školáci, ale právě senioři si cvičení užívají úplně nejvíce. Zejména od května, kdy v rámci projektu Bud' fit seniore, který podporuje MČ Praha 20 a Magistrát hl. města Prahy, mohou dvakrát týdně cvičit pod vedením zkušených profesionálních lektorů. Projekt Bud' fit seniore připravil David Huf, mistr světa ve sportovním aerobiku se svými kolegy. Jeho cílem je nabídnout seniorům takové cvičení, které skutečně prospěje jejich zdraví. Je dokonale připravené s ohledem na jejich kondici a fyzické možnosti. Zahrnuje posilovací i dechové cviky, kombinuje je s protahujícími prvky.



**Vždy v pondělí od 10. 00 do 10.50 hodin mají naši senioři hodinu cvičení pod vedením profesionální lektorky v Senior parku ve Lhotské ulici. Ve čtvrtek od 15.30 do 16.20 hodin pod vedením trenérů vyrážejí na procházky s hůlkami Nordic walking. Sraz je u hřiště Běluňská-Jívanská.** Referentka odboru místního hospodářství Lenka Tomsová věnovala v loňském roce realizaci Senior parku velký kus své snahy a energie. Minulý týden se sem vypravila s fotoaparát, aby zachytila seniory při cvičení. Věříme tomu, že její fotografie nalákají i další zájemce, kteří si přijdou zacvičit, nebo se projít s hůlkami. Zjistíte, že pohyb vám nejen zlepšit zdraví a fyzickou kondici, ale přinese novou energii, sebevědomí, ale i to vůbec nejcennější - nové přátelské kontakty a vazby.

Na stránkách [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz) v rubrice Videogalerie můžete vidět záznam cvičení našich seniorů v parku.

*Mgr. Alena Štrobová, radní  
Foto: Lenka Tomsová*



## MUM – Rodinné centrum

Mezilesí 2058, Praha – Horní Počernice

Nízká budova mezi dvěma věžáky, zast. busu Chvaly nebo Libošovická

Tel.: 281 926 727 (po-pá 9-12, út 15-18)

Mobil: 775 720 584 – Barbora Zálohová, info@rcmum.cz, [www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz)



### PRÁZDNINY S MUMem

**MIMÍK**, herna pro rodiče  
s dětmi 2–18 měsíců  
středy 3.7., 10.7., 17.7.

Děti zpívají, tančují, cvičí spolu  
s rodiči. Herna je otevřená od 9-12h.  
Vstupné je 40 Kč. Bez objednání.

#### Letní Školička

19.–23. 8. 7.30–17.00

Pro děti z MŠ v Horních Počernicích.  
Tento projekt vznikl za podpory  
Městské části Praha 20. Cena 1250Kč/

týden. Více na [www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz).  
Přihlášky u G. Kotalové: 775 720 586.

Od 12. 8.  **jede naplno  
coworkingové centrum\*  
Mumraj, včetně hlídání dětí.**

Staráte se o děti a zároveň  
potřebujete pracovat? Kancelář,  
dílna a studio za 40 Kč/hod, vč.  
hlídání dětí. Více info a rezervace  
termínu na [www.ccmumraj.cz](http://www.ccmumraj.cz)

#### Bilanční a pracovní diagnostika\*

Celkem 8 hodin ve 3 dnech. Metoda  
vám pomůže najít váš pracovní  
směr, odhalit vaše schopnosti a najít  
možnosti uplatnění v pracovním  
životě.

**Termíny:** 26. 8. 8-12h osobnostní  
testy a dotazníky, výkonové testy.  
Dvě hodiny v týdnu od 26.-30.8.,  
dopoledne nebo odpoledne -  
individuální konzultace. Jedna  
hodina v týdnu od 2.-6.9. - závěrečná  
konzultace.

### ZÁŘÍ 2013

#### Týden otevřených dveří a zápisy

2.–6. 9. 9.00–12.00

#### Doprovodný program

- 4. 9. 10.00 Divadýlko pro děti
- 5. 9. 10.00 ukázková hodina Hudební  
přípravka pro děti  
16.00 ukázková hodina Montessori  
inspirace pro rodiče a děti
- 6. 9. 10.00 Divadýlko pro děti  
10.30 ukázková hodina Montessori  
inspirace pro rodiče a děti

#### Zápisy pro nové uchazeče

2.–6. 9. on-line na [www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz) nebo  
osobně v MUMu: po-pá 9–12, v pondělí  
také 16–18.

#### Kurz správné manipulace s miminkem 3. a 10. 9. 9.00–11.00

Víc e na [www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz)

#### NOVINKY na školní rok 2013/14:

- Němčina\* – falešní začátečníci, každý pátek 8:30-10:00
- Základy obsluhy počítače – rekvalifikační kurz\* , dvě dopoledne v týdnu  
8.30–12.00, září–říjen
- Montessori inspirace pro rodiče s dětmi
- Hudební přípravka pro předškoláky
- Divadelní kroužek pro předškoláky a I. st ZŠ
- Yamaha – Rytmické krůčky

Celý pravidelný program a podrobnosti k programu najdete  
na [www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz)



foto Gabriela Kotalová

Aktivity označené \* patří do projektu PRÁCE A ŽIVOT V ROVNOVÁZE II. Projekt  
je finančně podpořen z Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu ČR  
v rámci Operačního programu Praha - Adaptabilita. Tyto kurzy jsou **ZDARMA**  
se zajištěnou péčí o děti. **Přihlášky:** klara.hlavackova@rcmum.cz, 776 002  
296. Mumraj dle ceníku. **Více na [www.rcmum.cz/rovnovaha](http://www.rcmum.cz/rovnovaha)**



Evropský sociální fond  
Praha & EU: Investujeme  
do vaší budoucnosti.

[www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz)

# Historie dávná i nedávná 61

## Události

V dochovaných záznamech o rozvoji a dění v životě našich předků byly podrobněji zachyceny také některé vyskytnuvší se jevy, jímž byl v době výskytu přisouzen i význam pro budoucnost. Protože život našich předků byl úzce spjat s přírodou při převažující zemědělské činnosti, byly nejčastěji zaznamenány mimořádné jevy v počásl. Některé z nich si v časovém sledu připomeneme.

Nejstarší záznam pochází z roku 1734 a zachycuje úder blesku za červencové bouře do šindelové střechy Chvalské tvrze, která následkem toho vyhořela i s přilehlou kaplí sv. Anny.

Další záznam ze dne 5. června 1888 připomíná velkou bouři, při níž udeřil blesk do stavení čp. 13 vedle školy na Chvalech a popálil školní dítky Jana a Marii Bednářových. Následujícího roku při bouřce 12. června udeřil blesk do krovu Chvalského zámku, kde roztříštil jeden trám, aniž způsobil požár.

V prvních dnech měsíce září 1890 jsou zaznamenány nebyvalé deště po celé zemi České s následkem převelikých povodní podél většiny řek. Povodeň ve dnech 3. až 5. září postihla také Prahu, kde mimo zaplavení všech níže položených míst pobořila i tři oblouky Karlova mostu. Také v našich původních obcích byla údolní pole zatopena. Do mlýna přes hráz přetekl tehdy Chvalský rybník a na loukách k Dolním Počernicím se vytvořilo jedno veliké jezero přetrvávající několik dnů.

Ve školní kronice Chvalské školy v roce 1893 je uvedeno, že pro neobyčejně tuhé mrazy ve druhé polovině ledna velice ochabla návštěva školy. Obdobná situace byla zde zaznamenána i v roce 1895, kdy po šestém lednu při krutých mrazech napadlo ještě velké množství sněhu, ze kterého silný vítr vysoko zavál cesty i silnice. Záznam z roku 1899 pak uvádí: „Ke konci srpna se nad naší oblastí snesla prudká bouře s lijákem. Blesk udeřil ve Chvalech do stodoly pana Jandy v čp. 2 a následný požár v ní zničil veškerou zde uskladněnou

polní úrodu hostinského pana Václava Vodičky. Se stodolou shořel i vůz s posledními mandeli, který stál na mlatě. Protože pan Vodička nebyl pojištěn, utrpěl nesmírnou škodu.“ Při bouři tohoto večera hořelo od blesků i na dalších místech v okolí jako například stodola pana Harta v Dolních Počernicích. Panské stodoly v Dolních Počernicích zapálil blesk při noční bouři v sobotu dne 7. září roku 1902. V tomto roce bylo ještě zaznamenáno, že na začátku prosince udeřily velké mrazy dosahující až - 23°C, které náhle ustaly 16. prosince. Následující dešť na promrzlé zemi vytvořil neobvyklou klouzačku /náledí/.

Na povětrnostní anomálie byl pak neobyčejně bohatý rok 1903, kdy po mimořádně teplém a slunečném březnu nastalo v dubnu citelné ochlazení a o Velikonocích celý den řádila sněhová vánice. Sníh podle novin zasypal téměř celou Evropu. Za několik dní sníh roztál. Brzy nato pak 8. května řádila divá bouře s velkými přívaly vody a následnými škodami. Ze svahu polí byla splavena ornice. V údolích postavená obydlí byla zaplavena. Na zatopených lukách v údolí se voda držela po několik týdnů a zničila zatopené porosty. Za dva měsíce dne 19. července je i v kronikách našich původních obcí uvedeno, že při rozsáhlé bouři řádilo strašné krupobití v širokém pruhu země České od města Sušice přes Strakonice, Písek, Tábor až k samým hranicím Moravy. Škody šly tehdy do desítek milionů korun. Další záznam tohoto roku ještě popisuje počátek měsíce září jako čas s velkými parny, kdy rtuť teploměru až do 7. 9. ukazovala na slunci 40 °C, takže listy na stromech počalo zasychat. Jedenáctý den tohoto měsíce přinesl zásadní změnu nebyvale velkou vichřicí, která rozlámala ovocem obtíženými stromy a většinu úrody tak zničila.

V následujícím roce 1904 bylo zaznamenáno mimořádné sucho a horko od začátku měsíce června, v jehož důsledku podeschlo a předčasně uzrálo na polích obilí. Pokračující sucho v měsíci srpnu přineslo množství požárů suché trávy přenášející se i na sousední obilná pole



v blízkosti železniční tratě. Řepa a brambory tohoto roku téměř uschly. Byl i nedostatek krmení pro hospodářská zvířata. Mimořádná nepřízeň počasí pronásledovala zemědělce také v následujícím roce, kdy bylo uvedeno, že suché jaro přineslo nedostatečný vzrůst a vymetání obilí, takže zrno bylo horší kvality a k tomu i nízký výnos slámy ke krmení. Dále bylo zaznamenáno, že 2. července 1905 postihlo velké krupobití oblast Tábora a Berouna, které naši oblast sice nezasáhlo, ale o to větší pohroma k nám přišla dne 13. září, kdy po dvoudenním mimořádném vedru se okolo čtvrté hodiny odpolední přihnala prudká bouře s krupobitím k nám. Krupy o velikosti až slepičích vajec padaly ve značném množství, takže na mnoha místech jejich vrstva ležela ještě druhého dne. Řepa na polích byla zcela zbavena chrástu, stromy byly zbaveny listí a ovoce leželo pod nimi roztlučeno.

Všechna okna vedoucí k západu a severu byla rozbita a mnoho střech bylo děravých. V polích byla utlučena většina zvěře. Tato pohroma postihla velký pruh území táhnoucí se od Proseka přes Vysočany, Hloubětín, Kyje, Dolní Počernice, naše původní obce, Běchovice a další obce východním směrem až do Českého Brodu.

Téhož roku je pak uveden ojedinělý mimořádně dobrý záznam o měsíci listopadu, který byl hodnocen jako až do poloviny teplý a příznivý k výsadbě stromů a keřů na obecních pozemcích ve Chvalech. Sazenice byly zakoupeny z peněz darovaných za přenechání honitby statkářem z Dolních Počernic baronem Derczenyím.

O dalších událostech opět v pokračování.

*Ing. Hubert Antes, kronikář*



## Vynikající úspěch Počernické gymnastiky

V průběhu měsíce června se naše gymnastky zúčastnily celkem čtyř závodů. V neděli 2. 6. pořádal TJ Sokol Kampa Přebory Prahy v tělocvičně na Balkáně. Z 24 závodnic, které reprezentovaly náš oddíl v šesti kategoriích, si nejlépe vedla tato děvčata: Nicol Petříková 2. místo, Veronika Šváblová 2. místo, Anička Černická 3. místo a Klára Váľková 3. místo. O týden později 9. června se konal už 35. ročník našeho tradičního závodu O vázu Horních Počernic. Závodí se ve dvojicích: žákyně + juniorka (žena). V žákyních se jako druhá umístila Nicol Petříková, v juniorkách + ženách vyhrála naše V. Šváblová před B. Čadovou, čtvrtá byla D. Hošková. Putovní vázu v tomto ročníku získala dvojice Sokola Žižkov II. – sestry Adéla a Veronika Šřitterovy. Po skončení tohoto závodu proběhl již 29. ročník Veterániády, gymnastek a gymnastů nad 20 let na ženském nářadí. V letošním ročníku se zúčastnilo celkem 7 závodnic a dva muži, z nichž jeden – Václav Škvor - vyhrál kategorii B. Naše Lenka Šotolová byla druhá. V kategorii A vyhrála Lucie Pracnová z Dejvic. V sobotu 15. června se konal ve Všetatech netradiční závod tandemů ve cvičení na kladině a v prostných. Náš oddíl měl dvě želízka v ohni: tandem ročník 1999-2000 – Tereza Křížová a Kateřina Sýkorová

vá zvítězil a tzv. zlatý tandem – trenérka a cvičenka Monika Řeřichová a Nikolka Kurfürstová obsadil 3. příčku. V sobotu 22. a v neděli 23. června se konalo v Liberci Mistrovství České republiky ve sportovní gymnastice žen. Do bojů se kvalifikovalo celkem 8 našich svěřenek celkem v pěti kategoriích, což je pro náš oddíl opravdu velký úspěch v konkurenci profesionálních oddílů. **Vynikajícím způsobem závodila VERONIKA ŠVÁBLOVÁ, která získala v kategorii juniorek B stříbrnou medaili. Neztratily se ani Bára Čadová na 12. příčce a Denisa Hošková na 26.**

V ženách B si 9. místo vybojovala Eva Kopecká, Klára Váľková byla 12. V žákyních B obsadila 10. příčku Anička Černická. Nicol Petříková byla 24., L. Zahradníčková 59. Oddíl SG a AE přeje všem příznivcům našich sportovních odvětví krásné a slunečné léto.

*Mgr. Lenka Barešová, předsedkyně oddílu sportovní gymnastiky*



Veronika Šváblová



Adéla Zedková, A. Černická a trenérky Z. Hubáčková a V. Augustová



Opičky – vítězná dvojice T. Křížová a K. Sýkorová a zlatý tandem M. Řeřichová a N. Kurfürstová



Váza



Veterániáda



Přebor Prahy 1



Hošková, Šváblová, Čadová



E. Kopecká, K. Váľková a trenéři Z. Kopecká a L. Rosendorf



Zahradníčková, Petříková



Šváblová Hošková a trenérka L. Šotolová



Přebor Prahy 3



starostka H. Moravcová, ředitelka závodu O putovní vázu L. Barešová



Přebor Prahy 2



Přebor Prahy 4



A. a V. Šřitterovy

# AEROBIK V RATIBOŘICKÉ



Máme za sebou další školní rok, kdy jsme se scházely v tělocvičně nejen s našimi holčičkami při dětském aerobiku, ale také s cvičenkami, které navštěvují pilates nebo hodiny aerobiku. Během několika let se zde vytvořila přátelská atmosféra a začaly jsme plánovat společné chvíle i mimo tělocvičnu. Pořádáme víkendy spojené s aerobikem a cyklistikou, v zimě vyrážíme na běžky. Bohužel pryč je doba, kdy bylo v tělocvičně při aerobiku 50 cvičenek.

Dnes je nabídka fitness opravdu široká a proto rády přivítáme mezi námi nově tváře. Pokud nepotřebujete lesk fitness center, ale hledáte domácí přátelskou atmosféru a cvičení se zkušenými lektorkami, přijďte mezi nás po prázdninách. Začínáme už 2. 9., dětský aerobik 9. 9. 2013 Na hodiny dětského AE a pilates je nutná rezervace. Info tel.: 776 659 901, e-mail martinadoskocilova@centrum.cz

## ROZVRH

	16.30-17.25	17.30-18.25	18.30-19.30	19.30-20.30	19.00-20.00
PONDĚLÍ	Dětský AE 5-8	Dět. AE 9-12	PILATES	PILATES	AE BODY
STŘEDA	Dětský AE 5-8	Dět. AE 9-12	PILATES	PILATES POKR.	AE BODY
NEDĚLE					SLOW TONING

**KDE CVIČÍME:** Tělocvična ZŠ Ratibořická, Praha 9 - H. Počernice

**KONTAKT:** Martina Doskočilová, 776 659 901

**KUDY K NÁM:** zastávka Ratibořická, bus č. 223, 296

**WEB:** www.aerobik-ratiboricka.complexis.cz

TĚŠÍME SE NA VÁS!



Florbalová lekce angličtiny: český = anglicky

## Florbal=Floorball - Tým=Team - Koňská síla=HorsePower

V našem florbalovém týmu může hrát vaše dítě od 6-ti do 18-ti let. Více informací v DDM Horní Počernice.

červenec 2013

**Konečné výsledky sezóny 2012/2013**  
liga: Praha a střeďočeký kraj

**Elévové** výkon. sk. A - B - C - D - E - F Stupně 1. - 2. - 3.  
počet turnajů 9. z toho ve skupině 0 0 8 1 0 0 vítězů 1x 1x 3x  
Nejlepší umístění v sezóně - 14. místo ze 36 týmů.

**Mladší žáci** výkon. sk. A - B - C - D - E - F - G Stupně 1. - 2. - 3.  
počet turnajů 9. z toho ve skupině 1 4 4 0 0 0 0 vítězů 1x 1x 3x  
Nejlepší umístění v sezóně - 6. místo ze 42 týmů.

**Starší žáci** výkon. sk. A - B - C - D - E - F - G - H Stupně 1. - 2. - 3.  
počet turnajů 12. z toho ve skupině 0 9 3 0 0 0 0 0 vítězů 2x 1x 3x  
Nejlepší umístění v sezóně - 8. místo ze 48 týmů.

**Dorost** liga: 1 - 2 - 3    **Junioři** liga: 1 - 2 - 3  
Postup do 2. ligy

Mistři Vícemistři

**Trenérová slova závěrem sezóny**

Sedmá sezóna za Horní Počernice skončila. Byla úspěšná? Myslím, že ano. Stačí se podívat na výsledky na této stránce. Ovšem pro nás, kdo počernický florbal rozvíjí, je nejlepším výsledkem 110 spokojených hráčů, kteří nastoupili celkem ke 129 soutěžním utkáním pod hlavičkou České Florbalové unie -www.cfbu.cz. .

Jelikož nás florbal baví a ještě jsme hraví, již teď se těšíme na letní soustředění a po něm na následující sezónu 2013/2014, kterou bude možné pravidelně sledovat na této stránce.

Bc. Jaroslav Kočí

## Cykloturistický kurz

V posledním květnovém týdnu vyrazili žáci ZŠ Stoliňská na každoroční cykloturistický výjezd do Jindřichovic pod Smrkem. Letos se jezdilo za opravdu náročných podmínek. Přes den neustále pršelo a večer se teploty pohybovaly okolo pěti stupňů. Toto počasí však nikomu náladu nezkažilo a všichni se

aktivně pouštěli do náročných výstupů a sjezdů. K nejvíce žádaným patřilo projíždění tzv. Singltreku, což jsou cyklistické stezky v lese s různými stupni obtížnosti. Letos si žáci vyzkoušeli modrou a červenou trať. O tom, že se líbila, svědčí přání sjet i černou, která je ze všech tratí nejobtížnější. Na tu nám

bohužel již nezbyl čas. Večery probíhaly při hraní různých soutěží a posezení s kytarou u krbu. Při odjezdu domů se již všichni těšili na další rok. Tak doufáme, že se to podaří a za rok si budeme moci říct opět: Ahoj na Singltreku.

*Mgr. Vladislav Jůza*



## Prvňáci na škole v přírodě

První rok ve škole se děti učí nejen číst, psát a počítat, ale také si zvykají na nově vytvořený kolektiv. Aby si lépe porozuměly a naučily se vzájemné toleranci, měly by se poznat. K tomu rozhodně přispívá a patří společný pobyt na škole v přírodě. Zde se děti nejen ozdraví, ale mají možnost se sžít se svými spolužáky i v době mimo vyučování. Naše 1. A vyjela na školu v přírodě letos v květnu s počtem 27 žáků a třemi dětmi čtyřčlenného doprovodu. Týden jsme strávili v Jizerských horách, pár kilometrů od Tanvaldu.

Celým týdnem nás provázel skřítek Janínek, vymyšlená bytost, která dětem nechávala dopisy s hodnocením každého dne a se zadáváním úkolů na den další. A protože nám počasí přálo, přesouvali jsme i část dopoledního vyučování ven. Například o výtvarné výchově děti vytvořily moc pěkné obrázky přímo v terénu, rovněž prvouka v lese byla moc zajímavá. Děti si všimaly přírodnin, ze kterých stavěly domečky a různé úkryty, pomocí lupy a atlasu určovaly rostliny této přírodní rezervace. Tělesnou výchovu jsme měli formou desetiboje. Za součet bodů každý získal žetony, které si mohl podle hodnoty proměnit v bohaté tombole. Všechny ceny darovali rodiče. Myslím, že tato část dětí bavila ze všeho nejvíce. V den desetiboje děti zažily ještě další události: večerní táborák s opékáním buřtů, zpěv při kytáře a hlavně si mohly

vyzkoušet svoji odvahu při noční bojovce, která začala po setmění. Každý den večer jsme společně hodnotili, co jsme prožili, co se nám líbilo i nelíbilo, každý se mohl vyjádřit k tomu, jaký pocit má z prožitého dne, zda někomu pomohl či ublížil a proč.

Poslední den pobytu jsme měli v plánu diskotéku, pyžamovou párty, celkové hodnocení s předáním diplomů a hlavně prezentaci projektu z prvouky. Besídku

si děti připravovaly celý týden ve skupinách, včetně výroby plakátů, pozvánek a vstupenek pro dospělé. Všechny se úkolu zhostily zodpovědně a zvládly ho na výbornou. Každá skupina měla konferenciéra a každý jednotlivec ve skupině vystupoval se svým číslem. Děti sklídily pochvalu a ve škole byly dodatečně oznámkovány.

*Věra Forkertová, třídní učitelka*



## Ochutnávka sportovišť

Ve středu 19. června 2013 proběhl v Horních Počernicích ojedinělý projekt s názvem Ochutnávka sportovišť, jehož cílem byla propagace sportovních míst, kde se dají provozovat nejrůznější aktivity individuální i kolektivní. Touto cestou bychom velmi rádi poděkovali všem dobrovolníkům, kteří v hojném počtu ochotně obětovali své volno a aktivně se zapojili do skupiny organizátorů, kteří pomohli vytvořit pěknou atmosféru celé akce. Zvláštní dík pak patří Bike Ranch Horní Počernice, Fotbalovému klubu Xaverov, hornopočernickým skautům, Sokolu Horní Počernice, Rodinnému centru MUM Horní Počernice a Klubu vodního lyžování WSC Neratovice.

*Za MČ Praha 20 a komisi sportu Horní Počernice  
Mgr. Petr Měšťan*



## Anička Češpivová míří na Mistrovství Evropy do 21 let

Naše úspěšná reprezentantka ve vodním lyžování Anna Češpivová v nejbližších dnech odjíždí na Mistrovství Evropy do 21 let ve Švédsku. Doma ve své sbírce už má mistrovské tituly z ME juniorů, uspěla i na mnoha dalších mezinárodních závodech. Na „Evropu“ se těší o to víc, že nedávno si vytvořila osobní rekord ve skoku – na závodech Mělice Cup u Přelouče skočila rovných 36,3 m! „Moc se do Švédska těším“, říká. „Přípravě jsem věnovala spoustu času a energie. Doufám, že při závodech se mi podaří usilovný trénink zúročit. Za stálou podporu a pomoc bych chtěla poděkovat i naší MČ Praha 20 a věřte mi, že úplně nejraději bych jako poděkování

přivezla domů do Horních Počernic z ME některou z medailí!“ Anička se aktivně zúčastnila i nedávné „sportovní ochutnávky“ počernických sportovišť. Na hřišti v Ruprechtické ulici byla průvodcem dětí, které si tu mohly pod jejím vedením vyzkoušet trenažer na vodní lyžování. Tři malí zájemci o tento sport od ní získali dárkový poukaz na vodní lyže a jízdu na kruhu za člunem. Dárkové poukazy počernickým dětem věnoval klub vodního lyžování WSC Neratovice, kde Anička Češpivová trénuje. Na ME do 21 let ji všichni určitě budeme moc držet palce!

-aš-

*Foto: Daria Češpivová*



# ZŠ Stoliňská bodovala v krajském kole Dopravní soutěže mladých cyklistů



V soutěži mladých cyklistů pod záštitou BESIPu soutěžila družstva z celé Prahy a měřila své síly v pěti základních disciplínách: dopravní předpisy, práce s mapou, první pomoc, jízdy zručnosti a praktická jízda. Nejen tréna, ale především nečekaná náročnost disciplín a přítomnost policistů dodávala celé soutěži na závažnosti. Naši starší žáci získali ve velké konkurenci šesté místo.

Jsme rádi, že jsme měli možnost se této soutěže zúčastnit. Všechny zkušenosti ze soutěže se mladým cyklistům budou hodit při každodenním pohybu v silničním provozu. Takže Terezko P., Terezko K., Patriku a Adame, děkujeme za reprezentaci školy a snad se příští rok umístíte ještě lépe.



## Den dětí ve školní družině

Sice se zpožděním, jelikož nám stále nepřálo počasí, ale o to hezčí byly oslavy Dne dětí v naší družině. Pan učitel Skočdopole a vychovatelky školní družiny připravili dětem k jejich svátku

odpoledne plné zábavy a soutěžení, nechyběl ani malý šachový turnaj. Vždyt hrát s figurkami, které se používají v profesionálních soutěžích, je velký zážitek. Soutěže zaujaly každého a bez ohledu

na výsledek si všichni odnesli malou odměnu. Velké poděkování míří také do školní jídelny za vynikající občerstvení.



## Poděkování hornopoečnickým hasičům za spolupráci

V červnu se na naší škole uskutečnil cvičný požární poplach. Po vyhlášení stavu ohrožení byli všichni žáci i zaměstnanci školy evakuováni do prostoru školního hřiště. Letos to všichni zvládli ve vynikajícím čase 2 minuty a 38 sekund. Během poplachu vládla kázeň a disciplína, třebaže ho naši nejmenší zažili poprvé. Ukázněně a pod vedením vyučujících se seřadili na hřišti. Houkající

požární siréna jen dotvářela skutečnou atmosféru nebezpečí. O to větší úleva pak nastala, když vyšlo najevo, že se jedná pouze o cvičení a přípravu na možné skutečné nebezpečí. Děti se pak seznámily s hasičskou technikou a vyzkoušely si obsluhu požární hadice. To mělo u dětí největší úspěch, stříkalo se všude. Příjemné ochlazení vodou nám ve velmi horkém dni přišlo vhod. Děkuje-



me našim hasičům a doufáme, že příští rok zase přijedou. Činnost hasičského sboru na Chvalech je velmi užitečná a sahá daleko do historie.

*Martin Březina*





## Výstava Škola a my na Chvalském zámku

Ve středu 5. června se na Chvalském zámku uskutečnila vernisáž a vyhodnocení výtvarné soutěže, kterou pořádala chvalská škola. Na slavnostním zahájení výstavy obrázků počernických dětí předvedli své pěvecké a taneční umění žáci školy, všichni ocenění poté převzali ceny. Letos udělila porota i dvě zvláštní

ceny, neboť velmi zdařilých obrázků bylo tolik, že zaplnily celé první patro Chvalského zámku. Děkujeme starostce Haně Moravcové, radní Aleně Štrobové a ředitelce Chvalského zámku Alexandře Kohoutové za podporu při organizaci této výtvarné soutěže.

*Eva Březinová*



## Florbalový pohár

Koncem června se v ZŠ Stoliňská uskutečnilo přátelské florbalové utkání mezi členy florbalového kroužku. Turnaj pořádali pánové Jelínek a Neruda spolu s vedoucí florbalového týmu, učitelkou Iris Dvořákovou, která zde plnila také funkci rozhodčího.

Žáci prvních až třetích tříd byli rozděleni do modrých a žlutých týmů, hrálo se ve dvou poločasech, vždy 2 x 20 minut. Hrálo se v tělocvičně, protože venkovní teplota hodně přes třicet stupňů byla skutečně nepřekonatelnou překážkou. Mladé hráče přišly podpořit děti, rodiče i vychovatelky. Atmosféra zápasu byla úžasná a ani trošku se nelišila od skutečného ligového zápasu, vždyť se bojovalo o skutečné medaile! Maminky

hráčů připravily bohaté občerstvení, takže se každému sbíhaly sliny, když viděl všechny ty dobroty. Jak dopadl turnaj? Žlutí nad modrémi zvítězili v poměru 6:4, ale medaili dostal každý hráč. Vítězem byl každý, protože se bojovalo s obrovským nadšením, ale v duchu fair play. Děkujeme všem rodičům, kteří se podíleli na organizaci, panu Jelínkovi za vedení tréninků i koučování zápasu, paní Dvořákové za obětavost při přípravě a vedení dětí.

*Pavel Neruda s manželkou*



## Konec roku v ZŠ Spojenců

Určitě si každý pamatuje, jak konec května a začátek června propršel. Přesto jsme jediné hezké dopoledne využili k zorganizování dětského dne. Děti si opekly špekáčky a soutěžily v netradičních družstvech i disciplínách.

Červen začal nádhernou besedou o včelách. Z včelařského svazu přijely dvě včelařky se skleněným úlem plným živých včel. Děti měly možnost si je pod lupou prohlédnout, zatočit si medem a nakonec i sladký med ochutnat. Horší to letos bylo s divadlem v přírodě. Většina her pro děti musela být přesunuta do kamenného divadla. Dětem se

všechna představení líbila a říkaly, že jsou rok od roku lepší. Letošní červnové povodně nám ohrozily výlet lodí po Vltavě. Jezdíme každý rok zdarma díky otci naší žáčky. Letos musel být přeložen na poslední červnový týden.

Již tradičně je vyvrcholením školního roku Akademie. Děti jí žijí několik týdnů, kdy pečlivě nacvičují písně, tance, scénky. Počasí nám vyšlo a diváků je stále víc. Všichni vystupující byli skvělí a odměnou jim byl velký potlesk. Letos zažily velký úspěch naše „zumbačky“. Pod vedením cvičitelky Dvořáčkové zažily úspěch v O2 Aréně v akci Česko

se hýbe a dokonce postoupily do další soutěže. Naše děti se hýbou rády. Letos poprvé se mohou vyřadit na krásném travnatém hřišti, kde jsme uspořádali tradiční turnaj ve vybíjené pro žáky 5. tříd všech počernických škol. Každé dítě je jiné, každé baví něco jiného. Všechny však bavil celodenní celoškolský výlet do Mirakula v Milovicích. Až budete číst tento článek, budou si děti užívat zaslouženého odpočinku na prázdninách. Pedagogický sbor ZŠ Spojenců přeje jim i rodičům hezké prázdniny.



## Indiánská školka v přírodě v Krkonoších

I když počasí našim malým indiánům moc nepřálo, užili si květnový pobyt ve Strážném se vším všudy. Nechyběly noční bojovky, výroba čelenek, navlékání zaručeně pravých indiánských ozdob a šperků, stavby a výzdoba típí nebo jízda na koních. Každý den začínali svou vlastní indiánskou písní: "Indiáni od Dráčka, nejsou žádná omáčka! Indiáni, indiáni, ničeho se nebojí,

a když je čas na snídani, potravu si uloví. Všichni správní indiáni, típí postaví si sami, umí dobře stopovat a s kojoty bojovat. My jsme malí indiáni, všechno my už umíme, s šípy, luky tomahavky, svůj školku chráníme!"

*Indiáni z MŠ U Dráčka v ulici Spojenců*



## Co všechno prožily děti v tomto školním roce ve školní družině při ZŠ Ratibořická

naleznete na [www.zs-hp.cz](http://www.zs-hp.cz) sekce DRUŽINA. Velké díky za pomoc při akcích patří žákům 2. stupně pod vedením paní učitelky Jany Jeřábkové. Přejeme všem našim dětem i rodičům krásné prázdniny



## Pomohli jsme zatopené mateřské škole

Čas hojí všechny rány. V to věří všichni obyvatelé Hořína a dalších vesnic, které byly nejvíce postiženy povodněmi 2013. Přímo do Hořína na Mělnicku jsme se vydali 10. června s částkou 6000 Kč, kterou jsme vybrali od studentů a vyučujících našeho gymnázia.

Když jsme se blížili do Hořína, všude kolem jsme viděli už jen podmáčená pole a bahno na silnicích. U odbočky na vesnici Hořín nás čekalo nemilé překvapení v podobě padesátimetrové laguny vody. Pochopili jsme, že tudy cesta nevede. Vrátili jsme se tedy zpět na silnici a zkusili to objet přes sousední vesnici. Na všech domech bylo vidět, kam až voda dosáhla. Náhle se naproti nám objevila žena s deštníkem – ředi-

telka mateřské školy Jarmila Haklová, které jsme předali peníze. Chápali jsme, že jsou všichni zavaleni starostmi a prací s odstraňováním následků této živelné katastrofy, a tak celé setkání trvalo jen pět minut. Přesto jsme z naší akce měli dobrý pocit.

Obratem přišel do gymnázia dopis, v němž ředitelka Haklová mj. píše: "Vyslovuji Vám tímto velké poděkování za celou Mateřskou školu v Hoříně. Dnes jsem obdržela nečekaný a dojemný telefonát od ředitele Jana Podešvy s nabídkou vaší společné sbírky. Pan ředitel se i se studenty okamžitě vydal na cestu, aby nám finanční obnos předal. Velmi si vážíme vašeho soucítění a bezodkladného solidárního jednání."



Finanční prostředky použijeme na nákup potřebných pomůcek a hraček."

*Adéla Mikušová, prima B*

## Exkurze do srdce renesanční Itálie

Na tři dny se my sexty A a B vydaly prozkoumat historické památky slavných italských měst. Nejdříve Brixen, Sirmione na pobřeží jezera Lago di Garda a Verona, další den jsme si mohli prohlédnout Pisu a poté Sienu. Celou exkurzi jsme zakončili celodenním výletem do Florencie, kolébky renesance. Nejprve jsme navštívili galerii Pitti a dál jsme pokračovali k Michelangelovu Davidovi a katedrále Santa Maria de Fiore. Několik z nás si

zakoupilo vstupenku do kopule katedrály od architekta Filippa Brunelleschiho. Až na vrcholek kopule jsme se dostali po překonání přibližně čtyř stovek schodů, ale namáhavá cesta stála za to. Pohled na legendární město umělců se nedá slovy popsat. Celou Florencii máte na dlani a můžete si prohlédnout všechny ty slavné paláce bohatého rodu Medici.

*Eliška Bártová, sexta A*



## Jak bylo v Anglii?



Naše cesta do staré dobré Anglie na konci května nemohla začít jinak než vydatným deštěm. Do cesty se nám postavila první překážka v podobě nekonečné kolony, v níž jsme zůstali stát tři dlouhé hodiny. Zavládla nervozita, neboť hrozilo, že se nestihneme včas nalodit na trajekt a naše plány budou ohroženy. Chmurné myšlenky nakonec zahnal tvrdý spánek. Brzy ráno nás vzbudil veselý hlas našeho průvodce, že trajekt měl zpoždění, a tudíž se na něj stihneme zavčas nalodit. A tak jsme si mohli vychutnat nádherný východ slunce na moři. Příjezd do Velké Británie nemohl být lepší. Ostrovy nás uvítaly příjemným sluncem a azurově modrou oblohou, což nám vrátilo dobrou náladu.

Měli jsme namířeno do nádherného přímořského města Brighton a Sea Life Center - akvária s mnoha druhy mořských ryb a jiných živočichů. Nejvíce nás zaujal skleněný tunel, kde kolem nás řádili draví žraloci a obrovské želvy. Další zastávkou byl královský palác Royal Pavilion, postavený v orientálním stylu, v jehož zahradách jsme si udělali menší piknik. Večer si nás postupně rozebíraly naše „nové rodiny“. Nervozita se snad dala krájet. Na tu chvíli, kdy pro někoho z nás přijelo auto s nápisem „ZLO“ na poznávací značce, nikdy nezapomeneme. Autobus se postupně vyprazdňoval a my jsme přijížděli do svých nových domovů k úplně cizím lidem. Naše dobrodružství začalo.

Druhý den po snídani nás naši „rodiče“ dovezli na sraz, kde jsme si sdělovali první zážitky z hostitelských rodin a nesmysly, jež jsme při první konverzaci vypustili z úst. Autobus nás poté odvezl do King's Center na dopolední výuku, odpoledne jsme jeli do nejproslulejší námořní základny Velké Británie Portsmouth. Po dlouhém dni jsme byli opět rozvezeni do rodin prohodit několik anglických slovíček.

Třetí den jsme strávili ve škole intenzivní výukou angličtiny, která nám velmi prospěla. Poté jsme se vydali na dlouhou cestu k proslulému Hever Castle, domovu Anny Boleynové, jedné ze šesti manželek Jindřicha VIII. Naposledy si nás vyzvedli naši „rodiče“. Ten večer jsme si s nimi popovídali snad nejvíc za celý pobyt, protože to byla už poslední možnost.

Čtvrtý den jsme odjeli do Londýna. Lanová dráha nás přepravila na druhý břeh řeky Temže, projeli jsme se nejstarším metrem na světě, a když jsme vystoupili, zatajil se nám dech: přímo nad námi se tyčil slavný Big Ben. Většina z nás bleskurychle vytáhla fotoaparát a následně zvěčnila Westminsterské opatství, Buckinghamský palác, Admiralty Arch, náměstí Trafalgar Square a mnoho dalších pamětihodností. Den v Londýně jsme završili projíždkou lodí po Temži, odkud jsme měli možnost spatřit další londýnské zajímavosti.

*Kristýna Junová a Emil Vetrák, kvarta A  
/Redakčně kráceno,  
více na [www.gymnchod.cz](http://www.gymnchod.cz)*

## Krátké zamyšlení

Konec školního roku je pro učitele obdobím rekapitulace. Klasifikují práci studentů a alespoň v myšlenkách se snaží vyhodnotit tu svou. Každý měsíc čtete v HPZ informace o dění v SOŠ pro administrativu Evropské unie a o tom, kam studenti se svými učiteli vyjeli za poznáním, jaké instituce navštívili nebo v jakých soutěžích úspěšně reprezentovali svoji školu.

Snad i situace, kterou přinesly povodně, nás přiměla k zamyšlení nad tím, jak vedeme naše studenty. Ve výchovně-vzdělávacím procesu je u nás výchova na prvním místě. Daří se nám v tomto směru působit na studenty? Pokusila jsem se shrnout naše aktivity, kterými jsme vedli studenty k tomu, že by měli myslet i na ostatní. Způsobů je jistě mnoho, my jsme se zaměřili na aktivity jednorázové i dlouhodobé, mezi které jednoznačně patří mnohaletá spolupráce s dětským domovem ve Volyni, kam naši studenti jezdí několikrát do roka, stejně jako volyňské děti do Prahy. V dětském domově v Dolních Počernicích zase naši nejlepší žáci pomáhají těm, kterým nejde škola tak, jak by si představovali. Dlouhodobá je i naše spolupráce se ZŠ speciální Bártlova: Svatováclavská pouť, pálení čarodějnic nebo Den dětí.

Vloni na podzim jsme uspořádali sbírku oblečení a hraček pro strádající Syřany v uprchlických táborech, před Vánocemi proběhla akce Miska rýže, jejímž účelem bylo shromáždit peníze na studia indického chlapce Rathana, kterého naši studenti adoptovali před několika lety. Vybrali jsme 5.500 Kč, takže Rathan se může další rok vzdělávat.

Na pomoc dětem byla zaměřena i naše další aktivita. S Unicefem spolupracujeme dlouhodobě. Tentokrát studenti prodejem pečených výrobků získali 4.200 Kč na projekt Adoptuj panenku, zachrániš dítě. Díky tomuto počínu může Unicef zakoupit dávky očkování proti smrtelným nemocem pro sedm ohrožených dětí.

Ve svém snažení jsme nepolevili ani s blížícím se koncem školního roku. Počátkem května jsme odevzdali ve sběrném dvoře několik pytlů a krabic plných víček, abychom pomohli nemocné Michalce Láníkové.

Další příležitostí nabídnout pomocnou ruku přinesla sama jarní příroda. Jsme hrdí na to, že když ona ukázala svou nepěknou tvář v podobě povodní, naši studenti nezaváhali a vydali se na pomoc do postižených míst.

*Mgr. Petra Bergmannová, učitelka SOŠ*

## Studentka Martina Ptáčková opět zlatá



Ve 2. ročníku mezinárodního turnaje Bohemia open v kickboxu nastoupila v kategorii lightcontact juniorky a lightcontact ženy i studentka prvního ročníku naší školy Martina Ptáčková, desetinásobná vítězka mezinárodních závodů, členka oddílu Kosagym Praha. Zvítězila v obou kategoriích a otevřela si cestu na juniorské mistrovství Evropy, které se bude konat v rakouském Mattersburgu. Martina jede obhajovat druhé a třetí místo z loňského mistrovství. Držíme palce a jsme rádi, že studenti naší školy dosahují výjimečných úspěchů i ve sportovní oblasti.



**V červnu odjeli studenti na poznávací zájezd do Itálie. Prohlédli si Florencii, města Toskánska, Sienu a Řím, kde je nejvíc nadchlo Koloseum, viděli Fontánu di Trevi, Španělské schody a další známé římské památky, navštívili Pompeje, Vesuv i Neapol. V nabitém programu nechyběla ani prohlídka Vatikánu, baziliky sv. Petra nebo Sixtinské kapele.**



**Dvacet studentů se zúčastnilo protidrogového víkendu v Dolních Mísečkách. Kromě přednášek o protidrogové prevenci, které jsou samozřejmostí, si vyzkoušeli např. skok důvěry, bitvu mezi ženami a muži, nebo napsat vlastní knihu života. Nechyběl ani pořádný táborák, buřtíky a konverzace u ohně.**

## Školní rok našich sportovců



V tomto školním roce dosáhli žáci našich sportovních tříd celé řady úspěchů. Už v září a říjnu se družstva starších i mladších žáků dostala do závěrečných finálových bojů pražských škol ve fotbalových soutěžích. Své kvality potvrdili i v červnu, kdy se v rámci fotbalového turnaje opět obě skupiny probojovaly do krajských kol. Nezklamali ani malí fotbalisti z prvního stupně, kteří skončili v obvodním kole známého fotbalového turnaje Macdonald cup na druhém místě. Dařilo se i forbalistům, kteří se řadou vítězných zápasů rovněž probojovali do finálové skupiny. V nohejbale naši starší žáci vybojovali 1. místo a mladší byli třetí. Nepropadli jsme ani v košíkové. Naši atleti nejvíce zazářili na Atletickém čtyřboji, který se konal 23. května na ZŠ Campanus v Praze. Na této soutěži jsme obsadili druhé místo v kategoriích mladší žáci a mladší žákyně. Zúčastnili jsme se i atletických závodů Pohár Rozhlasu, obvodní kolo pro Prahu 9 se pořádalo na naší škole. Díky skvělé divácké



kulise našich spolužáků postoupila družstva mladších žáků a starších žáků do krajského kola. Po tomto úspěšném obvodním kole byli starší žáci na 3. místě mezi všemi pražskými školami a mladší žákyně skončily v porovnání s ostatními školami v Praze na 5. místě. V krajském kole, které se konalo na Strahovském stadionu Přátelství a Evžena Rošického v Praze 6, naši žáci opět bojovali jako lvi a nakonec mladší žákyně skončily na 4. místě a starší žáci na místě pátém.

Za všechny výkony žákům velmi děkujeme a pevně věříme, že příští rok budeme zase o něco lepší.

*Učitelé tělesné výchovy FZŠ Chodovická*

## POPRASK

Pohár pražských škol – zkráceně PO-PRASK – je soubor sportovních soutěží pro základní školy a odpovídající ročníky víceletých gymnázií, který probíhá během celého školního roku. V rámci Poprasku jsme od září do června usilovně sportovali, závodili a bojovali v nejrůznějších sportovních disciplínách a naše snaha byla i v tom školním roce po zásluze oceněna. V červnu jsme byli s učitelkami Liškovou a Valentovou pozváni na Staroměstskou radnici k slavnostnímu vyhlášení výsledků celopražského poháru Poprask.

V konkurenci dalších zhruba 180 pražských škol jsme za školní rok 2012/2013 obsadili skvělé čtvrté místo. Při slavnostním ceremoniálu v krásných historických prostorách Staroměstské radnice jsme obdrželi ocenění a drobné odměny pro každého přítomného.

*Michal Skuček, 9. B, FZŠ Chodovická*



## Trsání, trsání, to nám smutek zahání

Osmý ročník snad nejoblíbenější sportovně-spoločenské akce na naší škole Chodovického trsání uvedlo nesoutěžní vystoupení dětí z 2. B. a sklídilo velký potlesk. Ale i potom se bylo na co dívat: krásné a nápadité kostýmy, odvážné taneční kreace, sportovní výkony podbarvené rytmickou hudbou. To vše roztleskávalo diváky ve velké tělocvičně. Porota složená z učitelů a žáků neměla lehkou úlohu vybrat ty nejlepší. V kategorii jednotlivců zvítězila A. Činková ze 6. B, ve dvojicích byly nejlepší A. Frolíková a M. Lišková ze 7. A. Z tanečních skupin se všem nejvíce líbilo vystoupení R. Štoly, M. Duždy a D. Bláhy z 2. A. Velký potlesk za skvělý výkon si zasloužila moderátorská dvojice Z. Ehrenbergerová a D. Nádvorník z 9. B.

*J. Remešová*



## Celé Česko čte dětem aneb Z pohádky do pohádky s Václavem Čtvrtkem

Ještě než za námi přišla každý den návštěva, která nám četla, psali a malovali jsme si do nového sešitu z různých knížek od V. Čtvrťka. Sešit nám zůstane jako pěkná památka na první třídu. Čtení z knížky Maková panenka začala Lukášova maminka, další den maminka Nikolky četla slovenskou pohádku Zvieratka športujú. Potom přijeli babička a dědeček Kubíka s knížkou Pohádky tisíce a jedné noci, po nich nám četla Vodníka Čepečka paní Ložeková. Celé naše čtení ukončila maminka Sašenky s ukrajinskou pohádkou, která se podobala naší Šípkové Růžence. Byl to moc hezký týden. Děkujeme.

*Mgr. Růžena Vlčková*



**CHARITATIVNÍ KONCERT**  
**VPŘEDVEČER SÍ SVÁTKU DNE ČESKÉ STATNOSTI**

**HORNÍ POČERNICE**  
**CHVALSKÁ TVRZ**



**ČECHOMOR**  
[www.cechomor.cz](http://www.cechomor.cz)



**The Tap Tap**

**27.9.**  
**2013**  
**19:00**

**Vstupné:**  
 Dospělí: **215 Kč**  
 Od 6 do 15 let: **110 Kč**  
 Do 6 let: **zdarma**  
**PŘEDPRODEJ V SÍTI TICKETSTREAM**  
**NEBO NA CHVALSKÉM ZÁMKU**

**www.sancepropracernice.cz**



**LAUFEN** **Roca**  
 Největší česká firma v oboru www.laufen.com

**SANITA.CZ**  
 spolehlivý dodavatel Vaší koupelny

Nabízíme osobní přístup při výběru Vaší koupelny. Značkové zboží Vám rádi ukážeme na vzorkové prodejně v Zelenči, kde vystavujeme na ploše 300m<sup>2</sup> přes 900ks vzorků obkladu a dlažeb.

Vzorková prodejna  
 U Rybníka 13/72  
 250 91 Zelenč

tel.: 246 089 715, 246 089 720  
 mobil: 607 989 833, 602 861 577  
 web: www.sanita.cz  
 mail: info@sanita.cz

Při předložení tohoto letáku na prodejně v Zelenči

**SLEVA 10%**

## Na Špejcharu prázdniny nekončí...

Zveme všechny malé i velké děti v neděli 1. září 2013 od 11 hodin na dětský den plný uměleckých zážitků. Přijďte si k nám namalovat obrázek pod vedením studentů uměleckých škol a rektora výuky malby. Čeká vás den plný zážitků, kde zapomenete, že vám končí prázdniny.

### Program:

**11:00** Start s Klaunem Fildou

**11:15** Zahájení uměleckých dílniček, malování obrázků, keramické dílničky, malování na hrnečky, skleničky a trička, malování na obličej

**13:00** Soutěžní odpoledne s Klaunem Fildou v kategoriích do pěti let, 6 – 10 let a 11 let a více

**15:00** Ukončení soutěže

**16:00** Vyhodnocení a vyhlášení vítězů všech kategorií

Akce se bude konat dle počasí venku nebo v sále Domu umění. Vytvořená umělecká díla budou dle zájmu vystavena. Drobné pohoštění zajištěno. Do zahájení zašlete prosím potvrzení účasti emailem: [info@atelier-fiala.cz](mailto:info@atelier-fiala.cz)

Těšíme se na vás v neděli 1. září 2013

David Fiala

**PRÍMĚSTSKÝ  
DĚTSKÝ TÁBOR  
SKP HOPO**

Po 8. 7. 2013 - Pá 12. 7. 2013  
 7:30 - 17:00  
 pro děti 6 - 13 let

**PROGRAM:**

- Výlety po Praze a okolí Horních Počernic
- 2 hodiny denně výuky angličtiny s rodilými mluvčími z Ameriky na téma „Operace přes palubu“
- Hry a tvoření

**S SEBOU POTŘEBUJETE POUŽIT:**

- Zápisné na celý týden: 100 Kč (placeno do 1. 7. 2013)
- Svačiny na celý den

**MY ZAJISTÍME:**

- Vstupné a cestovné
- Materiál na tvoření a hry

V případě zájmu nás kontaktujte na adrese:  
 Křovinovu náměstí 11/16, Praha 9-Horní Počernice, 193 00  
 tel. 281 091 715/714, mobil: 734 393 597,  
 po-pá, 8:00-16:00  
 Zápisné je možné platit osobně v kanceláři azylového domu nebo na účet: 248 201 359/0800, zpráva pro příjemce: PDT

**SKP HOPO**  
 Sotbásko křesťanské pomoci Horní Počernice

**NA  
KOVÁRNE**  
restaurace

- česká i mezinárodní kuchyně  
 - **POLEDNÍ MENU OD 75 Kč**  
 - rozvozy obědů  
 - tankový Gambrius Excelent  
 - čepovaná „Plzeň“ a nealko Birell

Náchodská 126/215  
 193 00 Praha 9 - Horní Počernice  
 rezervace: 606 99 11 11  
 tel. rezervace - akce: 606 99 22 22  
 e-mail: [rezervace@nakovarnepraha.cz](mailto:rezervace@nakovarnepraha.cz)  
[www.nakovarnepraha.cz](http://www.nakovarnepraha.cz)

MŠ a SRPMŠ Chodovická  
Chodovická 1900, Praha 9 - Horní Počernice

pořádají veřejnou soutěž o:

## VÝTVARNÉ ŘEŠENÍ JIŽNÍ ZDI TRAFOSTANICE

přiléhající ke školkové zahradě od ulice Ratibořická

Z pravidel soutěže:

- Uzávěrka příjmu návrhů **31.8.2013.**
- Návrhy musí být do uvedeného data doručeny na adresu: **MŠ p.o., Chodovická 1900, 193 00 Praha 9.**
- Zúčastnit se může **každý.**
- Rozměr plochy k pomalování je **5 x 20 m** (celá zeď 9 x 20 m).
- V prvním školním týdnu 2.-6.9.2013 budou návrhy vystaveny v prostorách MŠ Chodovická, expozice bude spojena s veřejným hlasováním o nejlepším návrhu.
- Do 13.9.2013 rozhodne soutěžní porota o vítězném návrhu.
- První tři nejlepší návrhy budou odměněny.
- Realizace vítězného návrhu bude provedena do 20.10.2013.



Úplné znění pravidel soutěže a další informace  
[www.mschodovicka.estranky.cz](http://www.mschodovicka.estranky.cz)

Generální partner akce

**CAFÉ AMANDINE**

Snídaně • Obědy  
Večeře

Lehké snídaně od 52 Kč  
Polední menu od 130 Kč  
Hlavní jídla od 95 Kč

Francouzská stylová  
restaurace a brasserie  
Vás zve na tradiční  
francouzské palačinky

Letní terasa

Přijďte do Café Amandine v Centru  
Černý Most a ochutnejte palačinky od 39 Kč.

## LETNÍ TÁBOR 2013



...a právě taková doba si žádá hrdiny a dobrodruhy!  
Vyděj se na pomoc i TY! Jiť už jsi zkušeným táborníkem nebo s námi pojedžš poprvé.

KDE: KOČVARŮV MLÝN U HORNÍHO MEZIŘEČKA, OKR. JINDŘICHŮV  
HRADEC  
KDY: 10. 8. AŽ 24. 8. 2013  
CENA: 3.500 Kč  
WEB: [WWW.PERUN.MODRY.CZ](http://WWW.PERUN.MODRY.CZ)  
KONTAKT: MGR. ZLATA KABELÁČOVÁ  
608 459 531  
[ZLATAKA@CENTRUM.CZ](mailto:ZLATAKA@CENTRUM.CZ)



Mládež Církve bratrské v Horních Počernicích  
a Křesťanská akademie mladých pořádají

# english camp

reconnect

TERMÍN: 27.7. - 3.8.2013

CENA: 2900,-

MÍSTO: Penzion Pod Vlekem  
(Jizerské hory)

Veškeré informace najdete na webu

[www.ecamp.mladezpocernice.cz](http://www.ecamp.mladezpocernice.cz)

english+music+sport  
friends+games+fun  
+usa team



# Špejchar

staročeský restaurant



Zveme Vás do Špejcharu na kvalitní tradiční staročeskou kuchyni, polední tříchodové menu 99,-

Nově venkovní posezení  
„Přijďte pobejt“

Na Chvalské tvrzi 858/8 Praha 9  
Horní Počernice

[www.restauracespejchar.cz](http://www.restauracespejchar.cz) tel.: 602385998

## Spolnet

### INTERNET - HLAS - DATA

BEZDRÁTOVÁ A KABELOVÁ PŘIPOJENÍ  
VE VAŠÍ LOKALITĚ OD 150 Kč

HLASOVÉ SLUŽBY BEZ PAUŠÁLU

HOSTINGOVÉ A DOMÉNOVÉ SLUŽBY

T: 222 559 555

M: 777 777 050

[www.spolnet.cz](http://www.spolnet.cz)

[spolnet@spolnet.cz](mailto:spolnet@spolnet.cz)

## ilustrováno



výstava ilustrací  
z komerční tvorby

1. srpna. - 30. září. 2013  
**hotel Chvalská Tvrz**



vernisaž

**7. 8. 2013 od 18.00 hodin**

## Ornamentální stínohra

Věra Tataro - akrylová malba

3. září - 30. září 2013

Dům umění, Na Chvalské tvrzi

## Kouzelná zahrada

aneb proč je havran jako psací stůl

Věra Tataro - malba a ilustrace

3. září - 30. září 2013

Chvalský zámek



Zveme vás na zahájení výstav dne 3. září  
do Domu Umění od 17. 00 hodin

a na následné zahájení výstavy na Chvalském zámku  
od 19.00 hodin s koncertem rockových legend.

Atelier

Chvalský  
zámek

## Inzerce

HÁJEK-ZEDNÍK – MALÍŘ. PROVÁDÍM VEŠKERÉ ZEDNICKÉ, OBKLADAČSKÉ, MALÍŘSKÉ A BOURACÍ PRÁCE REKONSTR. BYTŮ, DOMŮ A NEBYTOVÝCH PROSTOR MOBIL 777 670 326

**KOMINICTVÍ NĚMEC** OPRAVY, ČIŠTĚNÍ, REVIZE, T. 775 132 921

ODHADY NEMOVITOSTÍ A PROJEKTY PROVEDE RYCHLE SOUDNÍ ZNALEC ING. SMETANA TEL. 281 924 588, 602 970 835

**ÚČETNICTVÍ, DAŇOVÉ PORADENSTVÍ, AUDIT, EK. PORADENSTVÍ** (ZA ROZUMNÉ CENY) WWW.UCETNICTVI-MIKULAS.CZ TEL: 602 395 677

**ČIŠTÍRNA ODĚVŮ V SEKERIČKÉ ULICI 21 V HORNÍCH POČERNICÍCH VÁM STÁLE NABÍZÍ SVÉ SLUŽBY. PO-PÁ 8-12, 14-18 H. TĚŠÍME SE NA VÁS HELENA ŠVARCOVÁ A KOL.**

**AUTOŠKOLA TRIUMF V H. POČ.** SK. A, B, KONDIČNÍ JÍZDY, WWW.AUTOSKOLA-TRIUMF.CZ E-MAIL: LUDVIK@AUTOSKOLA-TRIUMF.CZ, TEL. 603 418 333, 281 920 134

PRONAJMU BYT 3+1, 77M<sup>2</sup> + LODŽIE + GARÁŽ V H. POČERNICÍCH, VOLNÝ OD 1. 9. 2013, TEL.: 606 688 819

KOUPÍM BYT NAD 80 M<sup>2</sup>, GARÁŽ VÝHODOU. TEL. 603 960 675

**!!!VYKLIDÍME VÁŠ BYT, POZŮSTALOSTI, SKLEP. ODVOZ STARÉHO NÁBYTKU AJ. ODPADU K LIKVIDACI. TEL. 777 227 840**

VODA, TOPENÍ, PLYN, STROJNÍ ČIŠTĚNÍ KANALIZACE, REKONSTRUKCE KOUPELEN, ZEDNICKÉ PRÁCE. TEL. 775 080 907

**!!STĚHOVÁNÍ!!** STĚHOVÁNÍ VŠEHO DRUH. ODVOZ NEPOTŘEBNÝCH VĚCÍ K LIKVIDACI. DOPRAVA PO PRAZE ZDARMA. TEL. 777 227 840

TOPENÁŘ, INSTALATÉR, SVÁŘEČ, ODBORNÁ RYCHLÁ MONTÁŽ VČ. REVIZÍ A TLAK. ZKOUŠEK. 775 961 432

PROSAZ O.S. SI VÁS DOVOLUJE INFORMOVAT O VOLNÝCH KAPACITÁCH NAŠICH SLUŽEB, KTERÉ POSKYTUJEME NA CELÉM ÚZEMÍ MĚSTA PRAHY. JEDNÁ SE O PEČOVATELSKOU SLUŽBU, OSOBNÍ ASISTENCI A DOMÁCÍ ZDRAVOTNÍ PĚČI, SLUŽBA JE POSKYTOVÁNA 24 HOD. DENNĚ VČETNĚ VÍKENDŮ A SVÁTKŮ. PODROBNOSTI NA WWW.PROSAZ.CZ NEBO NA TEL.: 251 614 469.

HLEDÁM DLOUHODOBÝ PRONÁJEM GARÁŽE V HORNÍCH POČERNICÍCH. TEL.: 602 249 964

STŘEDOŠKOLAČKA OHLÍDÁ VAŠE DÍTĚ HP A OKOLÍ (ZKUŠENOSTI S MALÝM BRATREM). MOB. 725 766 780

AUTODOPRAVA JAROSLAV KRUTSKÝ, AVIE 3T DLOUHÝ VALNÍK, TEL.: 605 425 914

KNIHY A KNIŽNÍ POZŮSTALOST KOUPÍM, ODVEZU. TEL.: 286 891 400

HLEDÁM PANÍ-SLEČNU NA ÚKLID DOMÁCNOSTI 2 HODINY TÝDNĚ TEL.: 603 760 786

ODBLOKOVÁNÍ ČAKER A ČIŠTĚNÍ MERIDIÁNŮ. OBJEDNÁVKY TEL.: 721 249 104

REVOLUČNÍ LÉČBA PLAZMOVÝM GENERÁTOREM ÚČINNĚ ZBAVÍ VAŠE TĚLO BAKTERIÍ, PLÍSNÍ, VIRŮ, PARAZITŮ (HERPES, AKNĚ, BORELIE, CHLAMYDIE, BOLESTI, CYSTY, DEPRESE, EFEKT I CUKROVKA, ARTRITIDA). HORNÍ POČERNICE TEL. 602 295 182 1 APLIKACE = 21 MIN = 210 Kč

DOUČÍM MATEMATIKU ZŠ. A SŠ. TEL. 606 415 336

PRONAJMU OD ZÁŘÍ V RD SE ZVL. VCHODEM 2+1 BYT ČÁST. ZAŘÍZENÝ TEL.: 605 700 774

PRONAJMU BYT 3+1, 77M<sup>2</sup> + LODŽIE + GARÁŽ V H. POČERNICÍCH, VOLNÝ OD 1. 9. 2013, TEL.: 606 688 819



## AUTODOPRAVA zemní práce

kontejnery, sklápěč, valník, multikára, sutě, odpad, zemina, písky, kačírek, drtě, recyklát, demolice - hydraul. kladivo, deponie Praha 9



**Milan Petružálek**

**Mobil: 603 242 142 Tel.: 281 931 419  
Fax: 281 931 512, www.sute-pisky.cz**

## Advokátní kancelář Mgr. Iva Svobodová

Leštínská 12, Praha 9-H.P.  
Mobil: 602 621 719, Tel.: 224 25 27 67

Poskytuje právní služby zejména v těchto oblastech práva:

**Právo nemovitostí, občanské právo, zákon o rodině, obchodní právo, správní právo, zastupování před soudy, advokátní úschovy, ověřování podpisů**

Pracovní doba: 9,00 – 18,00 hod.,  
i v jiných termínech po předchozí tel. dohodě

### HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ

MČ Praha 20, Ročník 61., červenec/srpen 2013 /vychází měsíčně, kromě letních prázdnin/

**VYDAVATEL:** Úřad MČ Praha 20

REGISTRACE povolena Magistrátem hl. m. Prahy pod číslem MK ČR E 12559  
IČO: 240 192

**REDAKCE:** Chvalský zámek

Na Chvalské tvrzi 857, Praha 9, 193 21

Tel.: 281 860 130, e-mail: hpzpravodaj@gmail.com

**www.pocernice.cz**

**REDAKTORKA:**

Dana Mojžíšová, e-mail: dana.mojzisova@seznam.cz

**REDAKČNÍ RADA:** Hana Moravcová (předseda),

Dana Mojžíšová (zástupce), Ing. Jana Jelínková,

Mgr. Alexandra Kohoutová, PhDr. Pavel Wild,

Mgr. Alena Štroblová, Ing. Alexandra Janáčková,

PhDr. Zuzana Foglarová, Jan Kotouč,

Martin Drlička, Tomáš Kádner, Mgr. Alena Naidrová

**TECHNICKÁ REDAKCE A GRAFICKÁ ÚPRAVA:**

Petra Vodičková, Studio 66

Není-li uvedeno jinak, fotografie pořídila redakce.

**PŘÍJEM INZERCE:**

po, st, pá: 9 – 11 a 14 – 16 hod., jinak po telefonické

domluvě na tel.: 281 860 130,

andrea.spackova@chvalskyzamek.cz

Uzávěrka tohoto čísla: 21. 5. 2013

**Uzávěrka příštího čísla: 16. 8. 2013**

**Příjem inzerce do dalšího čísla do 16. 8. 2013**

Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor.

Příspěvky nemusí odrážet názor redakce.

Autorská práva vyhrazena. Přetisk pouze se

souhlasem vydavatele. Redakce si vyhrazuje

právo příspěvky krátiť. Nevyžádané příspěvky

a fotografie se nevracejí.

**TISK:** NAVA Tisk, spol. s r.o.

Hankova 6, 301 33 Plzeň

**REKLAMACE DISTRIBUCE HPZ: 271 071 690**

Tel. číslo na ÚMČ Praha 20: 271 071 611 (711)

# Krásné Počernice

## NOVÉ BYTY V PRAZE 9

NÍZKOENERGETICKÉ BYTY třídy A

IHNED K NASTĚHOVÁNÍ  
BYTY VELIKOSTI 1+kk až 4+kk

NAVŠTIVTE VZOROVÝ BYT



STAVBY PRO BUDOUCNOST



KONTAKT: info@konhefr.cz tel: +420 608 418 507

[www.krasnepocernice.cz](http://www.krasnepocernice.cz)

## Na Kopečku bytový dům

Běluňská ulice  
Praha 9 - Horní Počernice

- NOVÉ BYTY
- NEBYTOVÉ PROSTORY
- VEŠKERÁ OBČANSKÁ VYBAVENOST
- IHNED K NASTĚHOVÁNÍ

BYTY ZKOLAUDOVÁNY



**11 bytů 1+kk až 4+kk**

KONTAKT:

info@konhefr.cz

tel.: +420 608 418 507

ceny bytů od 1.995.000,- do 4.990.000,- Kč vč. DPH a garážového stání  
pronájem nebytových prostor - ordinace nebo kanceláře za 260,- Kč/m<sup>2</sup>



[www.bytnakopecku.cz](http://www.bytnakopecku.cz)

# NABÍZÍM



## majitelům nemovitostí:

- bezplatnou konzultaci
- přípravu prodejní strategie a propagace
- účinnou inzerci na internetu i v tisku
- vlastní rozsáhlou databázi nemovitostí
- zařazení do vyhledávače nemovitostí REMAX

# RE/MAX Horizont

## zájemcům o nemovitost:

- smluvně ošetřené zakázky, pouze ověřené informace
- informace o novinkách ještě před zahájením inzerce
- rychlé vyřízení hypotéky u všech bankovních domů
- možnost nezávazné schůzky s hypotečním poradcem
- výběr z široké nabídky
- vyhledání nemovitostí na míru

## oběma stranám:

- profesionální přístup a zkušenosti
- právní ošetření u externí advokátní kanceláře
- bezpečnou a pojištěnou úschovu finančních částek
- kompletní servis až do dokončení transakce



# 606 796 657

## Martin Drlička

### Váš realitní makléř pro tuto oblast Bydlím zde s Vámi

[martin.drlicka@re-max.cz](mailto:martin.drlicka@re-max.cz)



4.500.000,- Kč

**PRODEJ** - udržovaný RD  
Lhotská ulice,  
Horní Počernice



**PRODEJ** - velmi luxusního  
RD, Domkovská,  
Horní Počernice

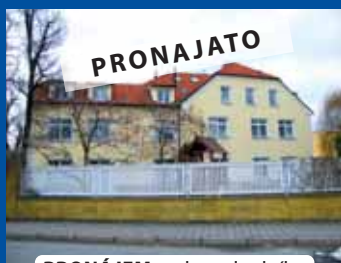


Vaše  
nemovitost  
mohla být  
i zde.



1.990.000,- Kč

**PRODEJ** bytu 2+1/56m<sup>2</sup>  
v cihlovém domě,  
Dobšická ulice



**PRONÁJEM** nadstandardního  
bytu 3+1, Vysokovská ul.,  
Horní Počernice



**PRODEJ** - velmi pěkný  
řadový RD, Semnická ulice,  
Horní Počernice



**PRONÁJEM** prostorného bytu  
3 + kk/B/G, novostavba,  
Dobšická ulice, Horní Počernice



**PRONÁJEM** - vybavených  
kanceláří, Náchodská ulice,  
Horní Počernice